Despiece / Spare Parts

Ottima



QUALITY ESPRESSO

Capture the Essence

04/2017

Listado de máquinas
Machine List

QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence

Este despiece se ha creado para las siguientes máquinas:
This Spare Parts List is created for the following machines:

- MTB0921
- MTE0825
- MTE0825B
- MTE0825TB
- MTE0825TBC49
- MTE0925
- MTE0925C19
- MTE0925C19A
- MTE0925C46
- MTE0925C64
- MTE0925C66
- MTE0925C67
- MTE0925C69
- MTE0925C99
- MTE0925HT
- MTE0925HTC55
- MTE0925HTC62
- MTE0925Q
- MTE0925RTC55
- MTE0925T
- MTE0925TC62
- MTE0925XC70
- MTE0925XC76
- MTE0925XT
- MTE0925XTC55
- MTE0935
- MTE0935C66
- MTE0935C67
- MTE0935C69
- MTE0935T
- MTE0935XC70
- MTE0935XC76
- MTE1925
- MTE2925XC70
- MTE2935Q
- MTE2935XC70

Para referencias de piezas personalizadas, contactar con el Servicio de Asistenca Técnica
For personalized parts references please contact with Technical Service

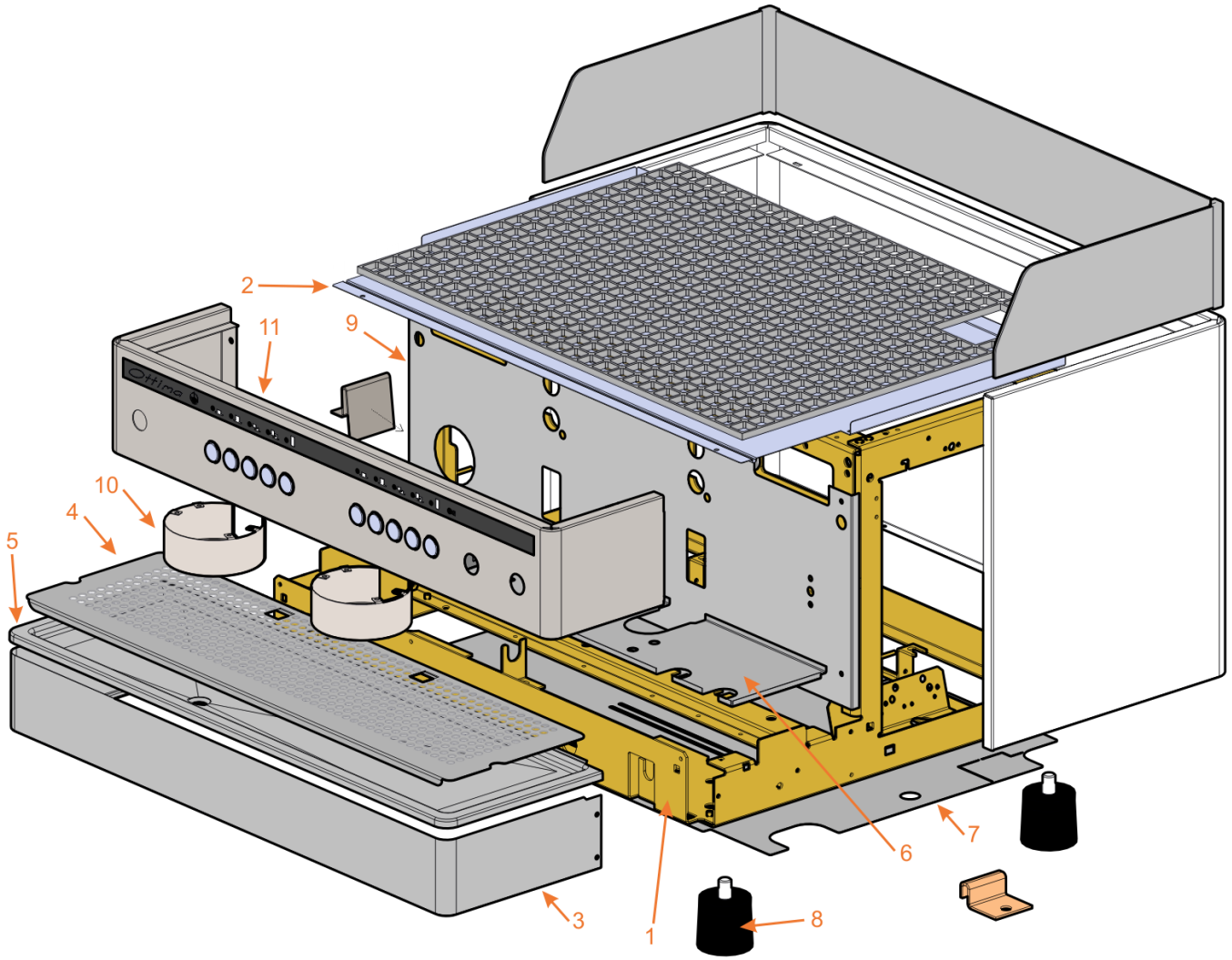
Índice
Index

QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence

PAG. 2	Carrocería (1/2) *Machine Bodywork (1/2)*
PAG. 3	Carrocería (2/2) *Machine Bodywork (2/2)*
PAG. 4	Carrocería Máquina Alta *Tall Machine Bodywork*
PAG. 5	Tornillería de Carrocería *Bodywork Screws, Nuts and Washers*
PAG. 6	Sistema Hidráulico (Electrónica) *Hydraulic System (Electronic)*
PAG. 7	Sistema Hidráulico (Semiautomática) *Hydraulic System (Semiautomatic)*
PAG. 8	Caldera (1/2) *Boiler (1/2)*
PAG. 9	Caldera (2/2) *Boiler (2/2)*
PAG. 10	Válvulas Expansión y Colector (Elect.) *Hydraulic Manifold and Expansion Valves (Elect.)*
PAG. 11	Válvulas Expansión y Colector (Semiaut.) *Hydraulic Manifold and Expansion Valves (Semiaut.)*
PAG. 12	Grupo *Group Head*
PAG. 13	Grupo Máquina Alta *Group Head for Tall Machines*
PAG. 13	Grupo Máquina Alta *Group Head for Tall Machines*
PAG. 14	Sistema Grifo Carga Manual (*SM) *Manual Water Charge Tap (*SMO)*
PAG. 15	Bomba y Nivel Óptico (*SM) *Pump and Optical Level (*SMO)*
PAG. 16	Cjto Entrada Agua + Racords Contador *Water Inlet Assy + Flowmeter Fittings*
PAG. 17	Grifería de Agua (Sistema Leva) *Water Taps (Pawl System)*
PAG. 18	Grifería de Agua (Sistema Antiguo) *Water Taps (Old System)*
PAG. 19	Grifería de Vapor (Sistema Leva) *Steam Taps (Pawl System)*
PAG. 20	Grifería de Vapor (Sistema Antiguo) *Steam Taps (Old System)*
PAG. 21	Componentes Eléctricos (1/2) *Electric Components (1/2)*
PAG. 22	Componentes Eléctricos (2/2) *Electric Components (2/2)*
PAG. 23	Centralita, Cableado y Acesorios *Mainboard, Cabling and Extra Kits*
PAG. 24	Dotaciones Accesories

Carrocería (1/2)
Machine Bodywork (1/2)

QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence



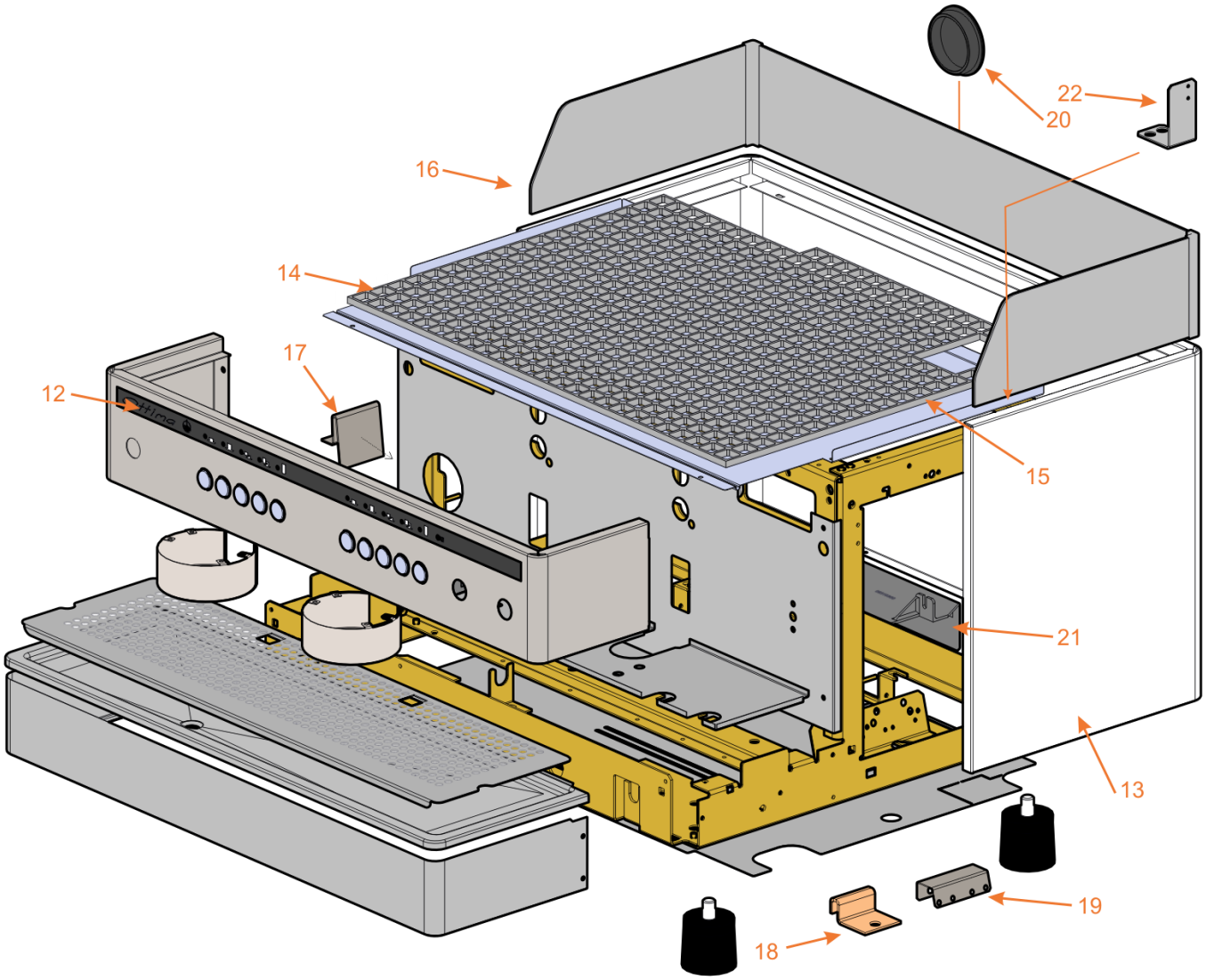
Pos	DENOMINACION	DESCRIPTION	2GR	3GR
1	Chasis	Chassis	08300100	08300200
2	Bandeja Apoyatazas	Cup Tray	08267403	08267502
2	Bandeja Apoyatazas Inox (Ottima Basic)	Inox Cup Tray (Ottima Basic)	08602400	X
2	Bandeja Apotyatazas ETL	ETL Cup Tray	08267410	08267510
3	Faja Chasis Estándard	Standard Front Panel	08491900	08492000
3	Faja Chasis C.Agua Manual	Manual Water Charge Front P.	08500500	08500600
4	Sobrebandeja	Tray Cover	08444500	08444600
4	Sobrebandeja Rejilla (*SM)	Rack Tray Cover (*SMO)	08429600	08429700
5	Bandeja Desague	Draining Tray	08429200	08429300
6	Protector Grupos (*SM)	Group Protector (*SMO)	08436400	08514900
6	Protector Grupos Iluminado (*SM)	Iluminated Groups Protector (*SMO)	08652500	08652600
7	Tapa Inferior Chasis (Elect) (*SM)	Chassis Lower Cover (Elect) (*SMO)	08606600	08606700
7	Tapa Inferior Chasis (Semiautomática) (*SM)	Chassis Lower Cover (Semiautomatic) (*SMO)	08606610	08606710
8	Cjto Pie de Apoyo	Machine Foot Assy	07468002	
9	Panel Frontal	Front Panel Assy	08438800	08438900
9	Panel Frontal (Ottima Basic)	Front Panel Assy (Ottima Basic)	08600700	X
9	Panel Frontal (Nivel Óptico)	Front Panel Assy (Optical Level)	08438820	08438920
10	Cubregrupos	Groups Cover	08427100	
11	Perfil Frontal	Front Control Panel	08570600	08570700
11	Perfil Frontal (Ottima Basic)	Front Control Panel (Ottima Basic)	08601500	X
11	Perfil Frontal (Semiautomática)	Front Control Panel (Semiautomatic)	08500810	08500910

Máquina Ottima
Ottima Machine

*SM=Según Máquina
SMO= Some Machines Only

Carrocería (2/2)
Machine Bodywork (2/2)

QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence



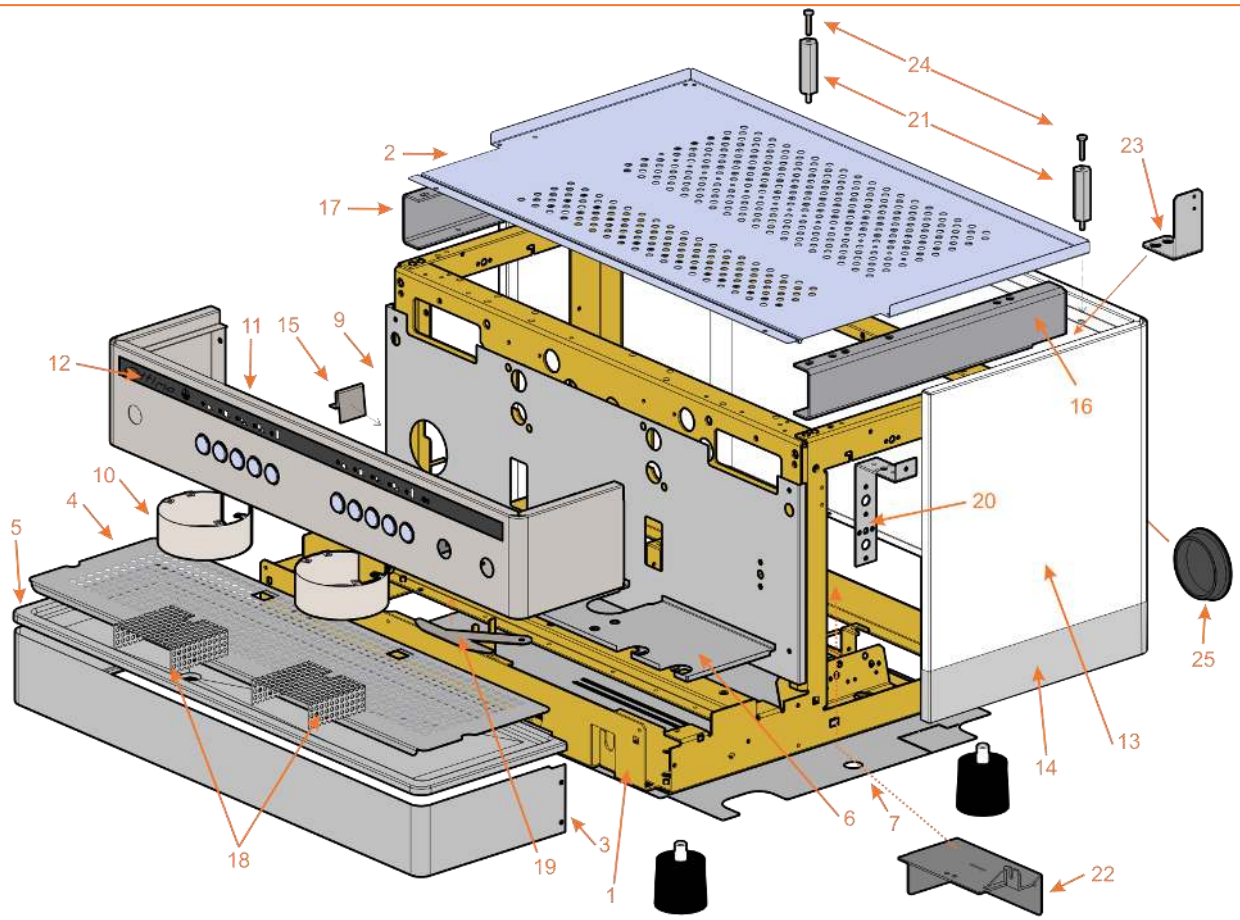
Pos	DENOMINACION	DESCRIPTION	2GR	3GR
12	Logo Perfil	Front Control Panel Logotype	08488200	08488320
12	Logo Perfil Semiautomática	Front Control Panel Logot. Semiautomatic	08500100	08500200
13	Carroceria Negra	Black Bodywork Cover	08319020	08319120
13	Carroceria Inox (*SM)	Inox Bodywork Cover (*SMO)	08602100	08602200
13	Carroceria Lateral (*SM)	Bodywork Lateral Cover (*SMO)	08439400	X
14	Rejilla Moplen 332x414,5 (*SM)	332x414,5 Moplen Rack (*SMO)	08436910	X
14	Rejilla Moplen 167x414,5 (*SM)	167x414,5 Moplen Rack (*SMO)	X	08495010
15	Rejilla Moplen Derecha (*SM)	Right Moplen Rack (*SMO)	08436940	
16	Cjto Barandilla (*SM)	Rail Assy (*SMO)	08683900	08684000
17	Escuadra Sujección Carroceria	Bodywork Subjection Square	08319300	
18	Tope Inferior (*SM)	Lower Stop (*SMO)	08213902	
19	Soporte Regleta (*SM)	Terminal Strip Support (*SMO)	08559100	
20	Tapón Regulación Bomba	Pump Regulation Cap	08494900	
21	Tapa Interruptor	General Switch Cover	08310300	
22	Soporte Presostato	Pressure Switch Support	08320310	

Máquina Ottima
Ottima Machine

*SM=Según Máquina
SMO= Some Machines Only

Carrocería Máquina Alta
Tall Machine Bodywork

QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence



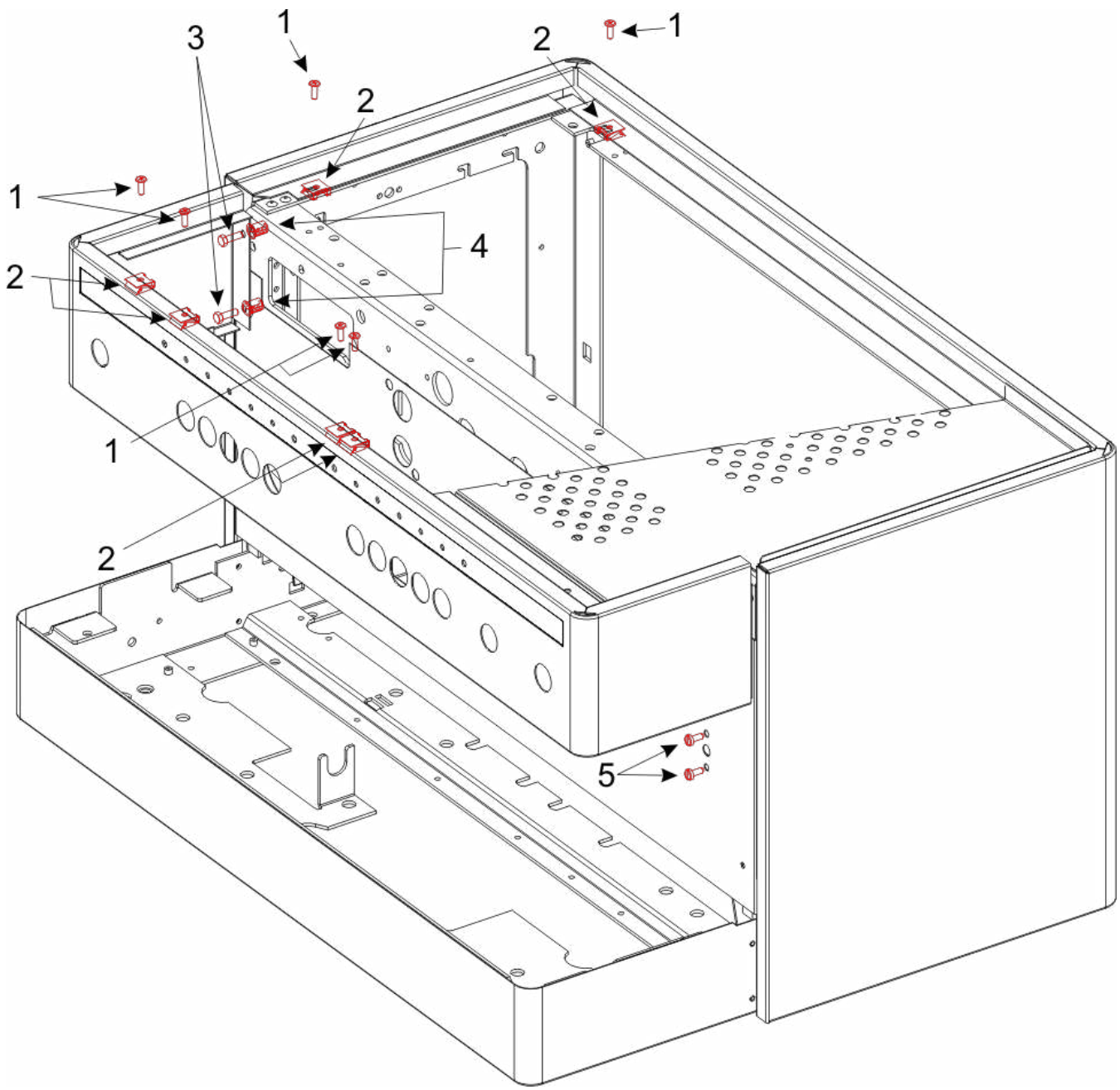
Pos	DENOMINACION	DESCRIPTION	2GR	3GR
1	Chasis	Chassis	08460700	08460800
2	Bandeja Apoyatazas	Cup Tray	08267403	08267502
2	Bandeja Apoyatazas Inox (*SM)	Inox Cup Tray (*SMO)	08602400	08602500
3	Faja Chasis Estándard	Standard Front Panel	08491900	08492000
4	Sobrebandeja	Tray Cover	08444500	08444600
5	Bandeja Desague	Draining Tray	08429200	08429300
6	Protector Grupos (*SM)	Group Protector (*SMO)	08436400	08514900
6	Protector Grupos Iluminado (*SM)	Iluminated Groups Protector (*SMO)	08652500	08652600
7	Tapa Inferior Chasis (Elect) (*SM)	Chassis Lower Cover (Elect) (*SMO)	08606600	08606700
7	Tapa Inferior Chasis (Semiautomática) (*SM)	Chassis Lower Cover (Semiautomatic) (*SMO)	08606610	08606710
8	Cjto Pie de Apoyo	Machine Foot Assy	07468002	
9	Panel Frontal	Front Panel Assy	08496800	08496900
9	Panel Frontal Brillante	Front Shiny Panel Assy	08496820	08496920
10	Cubregrupos	Groups Cover	08427100	
11	Perfil Frontal	Front Control Panel	08570600	08570700
11	Perfil Frontal (Semiautomática)	Front Control Panel (Semiautomatic)	08500810	08500910
12	Logo Perfil	Front Control Panel Logotype	08488200	08488300
12	Logo Perfil Semiautomática	Front Control Panel Logot. (Semiautomatic)	08500100	08500200
13	Carroceria Negra	Black Bodywork Cover	08319030	08319130
13	Carroceria Blanca	White Bodywork Cover	08675400	08675500
13	Carroceria Roja	Red Bodywork Cover	08607400	08607500
14	Faja Inferior Trasera	Lower Back Panel	08378900	08379000
15	Escuadra Sujección Carroceria	Bodywork Subjection Square	08319320	
16	Suplemento Derecho Chasis	Chassis Right Supplement	08431210	
17	Suplemento Izquierdo Chasis	Chassis Left Supplement	08431310	
18	Suplemento Vaso	Cup Supplement	08502200	
19	Soporte Perfil	Front Panel Support	X	08500300
20	Soporte Termostato (*SM)	Thermostat Support (*SMO)	08196510	
21	Distancial Carrocería Posterior	Bodywork Back Separator	08502100	
22	Tapa Interruptor	General Switch Cover	08310300	
23	Soporte Presostato	Pressure Switch Support	08320310	
24	Tornillo M4	M4 Screw	04591202	
25	Tapón Regulación Bomba	Pump Regulation Cap	08494900	

Máquina Ottima
Ottima Machine

*SM=Según Máquina
*SMO= Some Machines Only

Tornillería de Carrocería
Bodywork Screws, Nuts and Washers

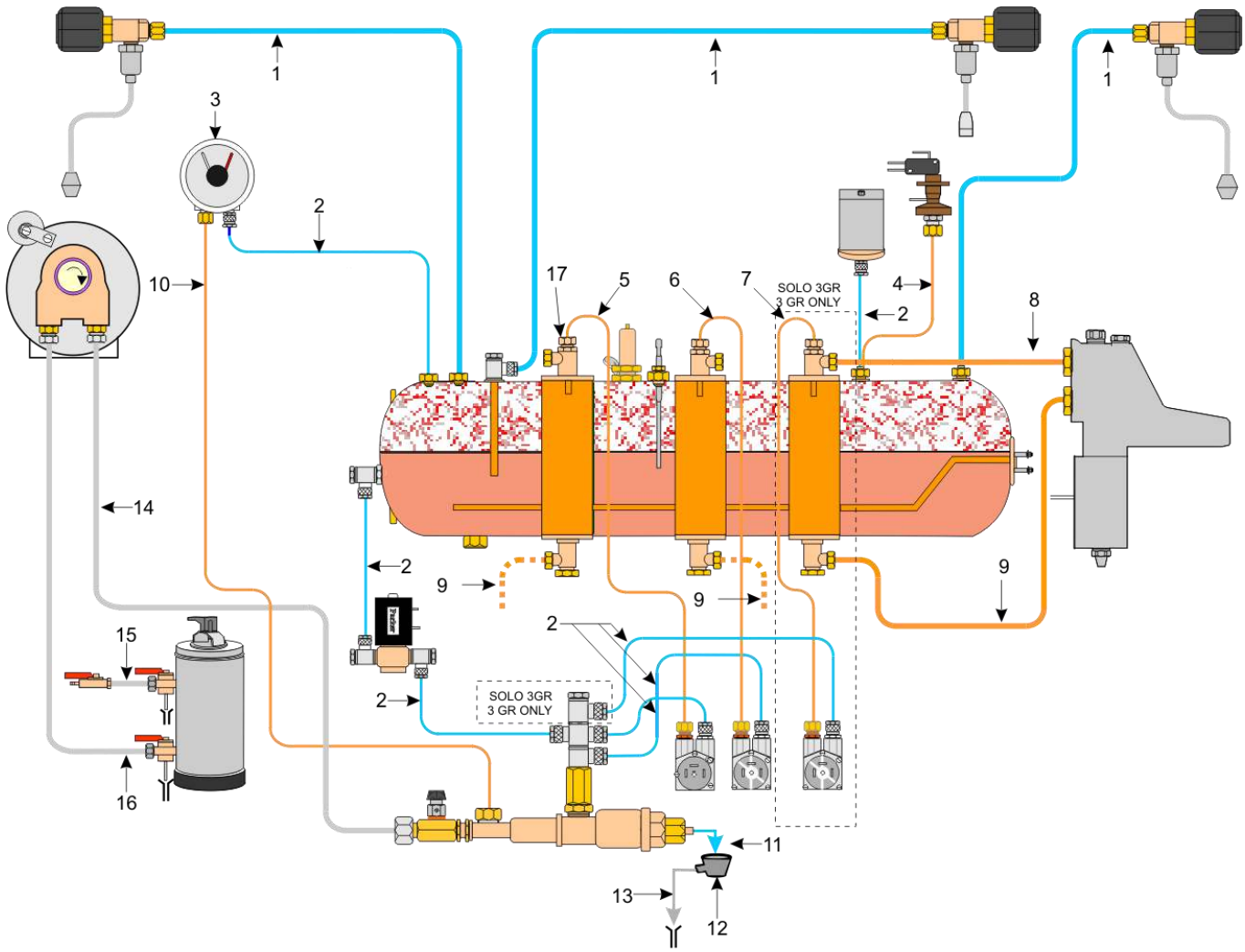
QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence



Pos.	DENOMINACION	DESCRIPTION	REF.	Ctd/Qty
1	Tornillo Cabeza Plana M4	Plain Headed M4 Screw	04596601	12
2	Tuerca rápida	Nut	05118400	12
3	Tornillo M5x15 DIN 933	M5x15 DIN 933 Screw	04522405	4
4	Tuerca Enjaulada	Nut	0551/030136	4
5	Tornillo Autorroscante DIN 7971 3,5x9,5	DIN 7971 3,5x9,5 Self-Tapping Screw	04789418	2

Sistema Hidráulico (Electrónica)
Hydraulic System (Electronic)

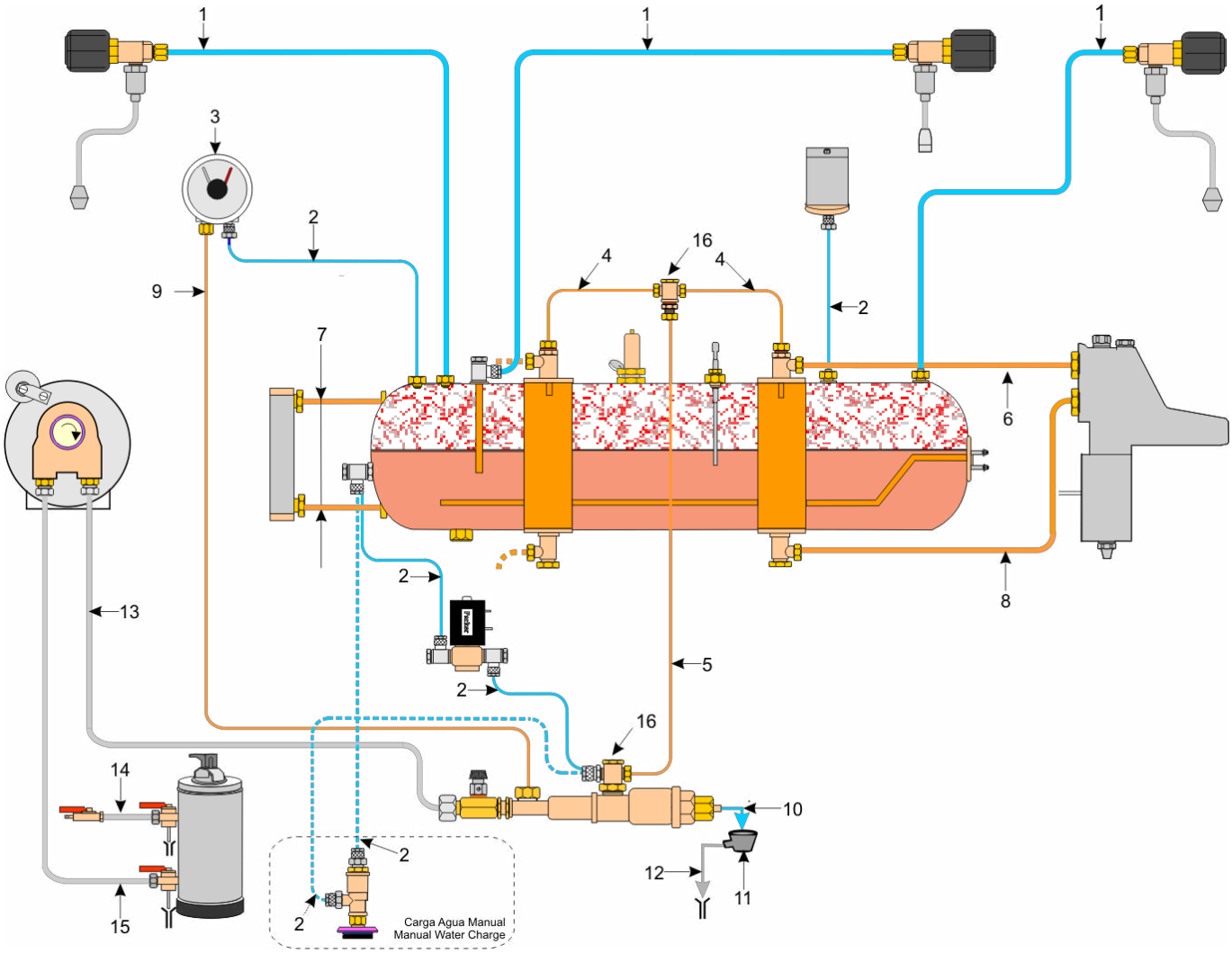
QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence



Pos	DENOMINACION	DESCRIPTION	2GR	3GR
1	Tubo Teflón 8x6 (Mts)	8x6 Teflon Tube (Mts)	67615608060	
2	Tubo Teflón 6x4 (Mts)	6x4 Teflon Tube (Mts)	67615606040	
3	Manómetro Doble Escala 2,5/16 bar	Double Scale 2,5/16 bar Pressure Gauge	08130600	
3	Manómetro 2,5 bar (Ottima Basic)	2,5 bar Pressure Gauge (Ottima Basic)	08323500	
4	Tubo Presostato (Ottima Basic)	Pressure Gauge (Ottima Basic)	08538000	X
5	Tubo Contador a TT (1.º G)	Flowmeter to HE (1st G) Tube	08308200	
6	Tubo Contador a TT (2.º G)	Flowmeter to HE (2nd G) Tube	08308300	
7	Tubo Contador a TT (3.º G)	Flowmeter to HE (3rd G) Tube	X	08308400
8	Tubo Entrada Grupo	Group Inlet Tube	08511200	
8	Tubo Entrada Grupo (Alta)	Group Inlet Tube (Tall)	08463500	
8	Tubo Entrada Grupo (3.º G) (Alta)	3rd Group Inlet Tube (Tall)	X	08463600
9	Tubo Retorno Grupo	Group Outlet Tube	08511300	
9	Tubo Retorno Grupo (Alta)	Group Outlet Tube (Tall)	08463700	
10	Tubo Manómetro	Pressure Gauge Tube	08116510	
11	Tubo Silicona Válvulas a Cubeta 6x9	6x9 Valve to Drain Silicone Tube	67613609063	
12	Cubeta Desague	Drain Cup	08478700	
13	Tubo Desague	Outlet Tube	08020703	
14	Tubo Salida Bomba	Pump Outlet Tube	08341600	
15	Tubo Entrada Agua Red	Inlet Water Tube	0571/050108	
16	Tubo Entrada Bomba	Pump Inlet Tube	0551/050112	
17	Kit Tubo Inyector Cobre (Opcional)	Injector Copper Tube (Optional)	NT0968	NT0969

Sistema Hidráulico (Semiautomática)
Hydraulic System (Semiautomatic)

QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence



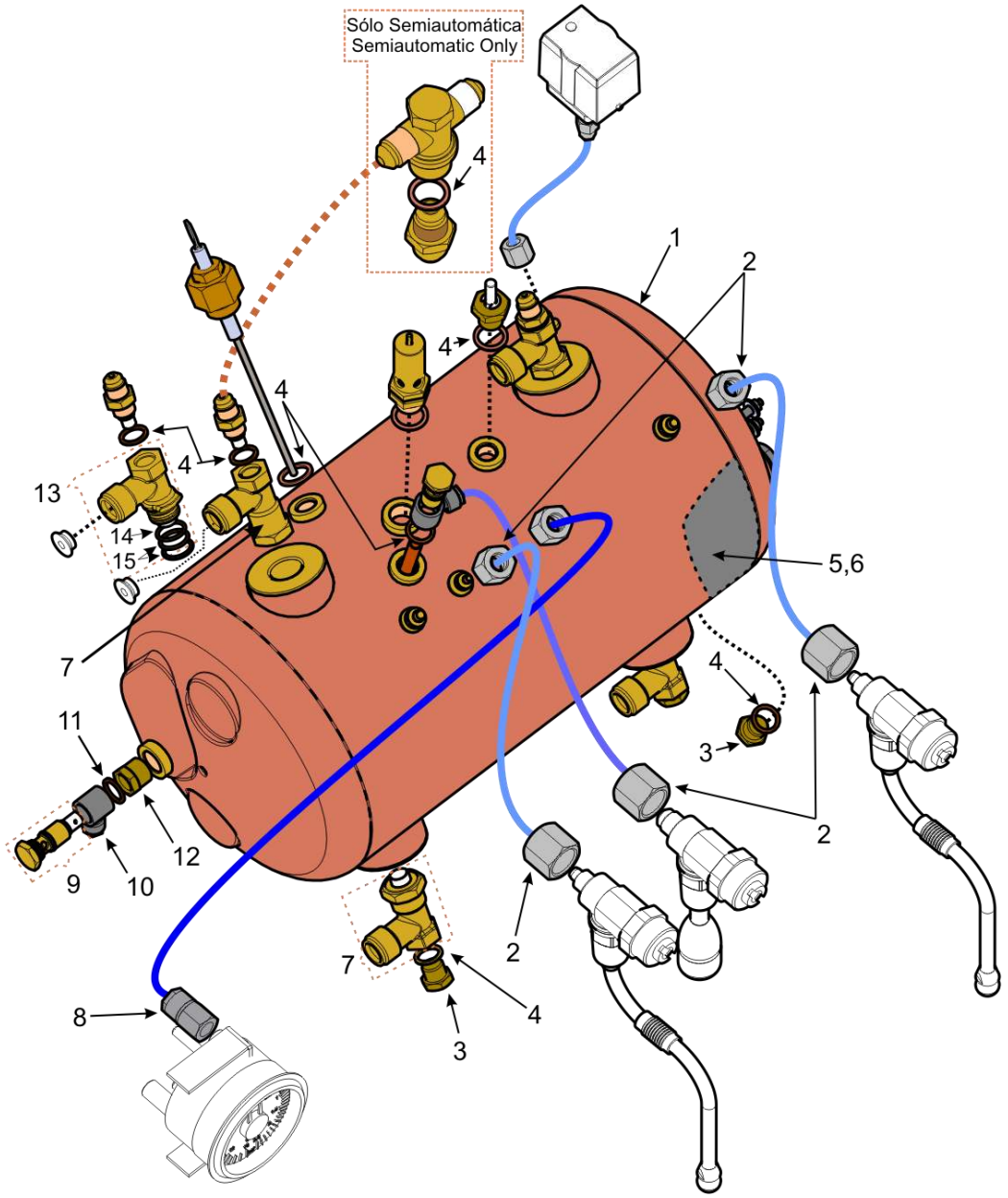
Pos	DENOMINACION	DESCRIPTION	2GR	3GR
1	Tubo Teflón 8x6 (Mts)	8x6 Teflon Tube (Mts)	67615608060	
2	Tubo Teflón 6x4 (Mts)	6x4 Teflon Tube (Mts)	67615606040	
3	Manómetro Doble Escala 2,5/16 bar	Double Scale 2,5/16 bar Pressure Gauge	08130600	
4	Tubo Inyector	Injector Tube	08565400	
5	Tubo Cruceta	Cross-piece Tube	08565300	
6	Tubo Entrada Grupo	Group Inlet Tube	08511200	
7	Tubo Nivel (*SM)	Water Level Tube (*SMO)	08312010	
8	Tubo Retorno Grupo	Group Outlet Tube	08511300	
8	Tubo Retorno Grupo (Alta)	Group Outlet Tube (Tall)	08463700	
9	Tubo Manómetro	Pressure Gauge Tube	08116510	
10	Tubo Silicona Válvula a Cubeta	Valve to Drain Silicone Tube	67613609063	
11	Cubeta Desague	Drain Cup	08478700	
12	Tubo Desague	Outlet Tube	08020703	
13	Tubo Salida Bomba	Pump Outlet Tube	08341600	
14	Tubo Entrada Agua Red	Inlet Water Tube	0571/050108	
15	Tubo Entrada Bomba	Pump Inlet Tube	0551/050112	
16	Kit Tubo Inyector Cobre (Opcional)	Injector Copper Tube (Optional)	NT0970	

Máquina Ottima
Ottima Machine

*SM=Según Máquina
SMO= Some Machines Only

Caldera (1/2)
Boiler (1/2)

QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence



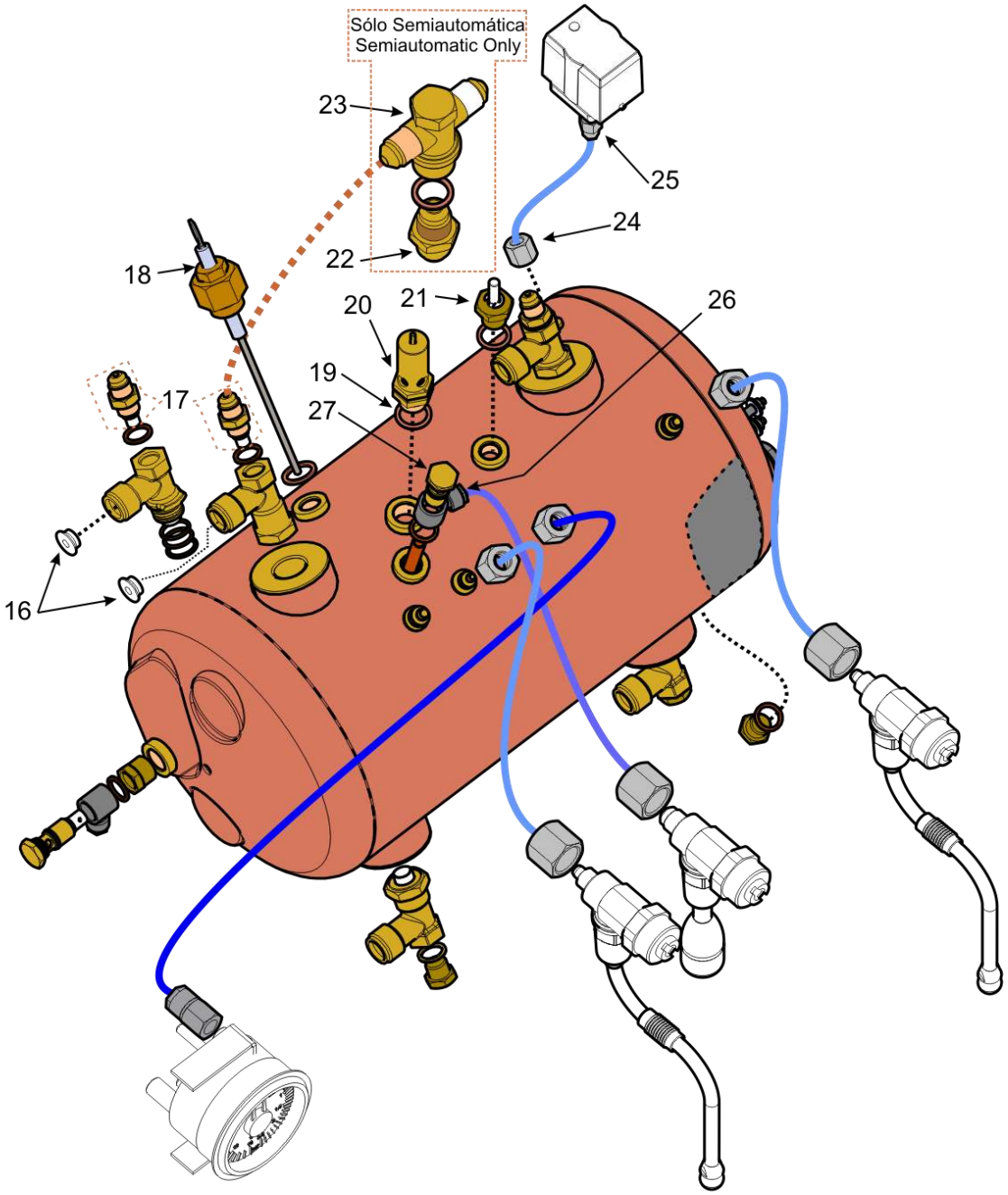
Pos	DENOMINACION	DESCRIPTION	2GR	3GR
1	Caldera Decapada	Pickled Boiler	08701600	08701700
1	Caldera Decapada (Sin niv Opt) Niquelada	Nickel Plated Pickled Boiler	08701610	08701710
1	Caldera Decapada (Ottima Basic)	Pickled Boiler (Ottima Basic)	08701400	X
1	Caldera Decapada (Con niv. Opt)	Pickled Boiler (with Optical Level)	08701800	08701900
2	Tuerca Racord 8/6”	8/6” Fitting Nut	08488900	
3	Tapón 1/4”gas	1/4”gas Plug	00225805	
3	Tapón 1/4”gas Niquelado	1/4”gas Plug	00225813	
4	Arandela de Cobre	Copper Washer	01626804	
5	Aislante Térmico (*SM)	Thermal Insulation (*SMO)	08603900	
6	Brida Aislante Térmico (*SM)	Thermal Insulation Clamp (*SMO)	08551800	
7	Cjto Racord Tubo Térmico Roscado	Heat Exchanger Fitting Assy	08660200	
7	Cjto Racord Tubo Térmico Roscado Niquelado	Nickel Plated Heat Exchanger Fitting Assy	08660210	
8	Tuerca Racord 1/8” a 6/4” gas	1/8” to 6/4” gas Fitting Nut	08466260	
9	Cjto Inyector	Injector Assy	08489500	
10	Anillo Orientable 6/4”	6/4” Adjustable Ring	08426910	
11	Arandela de Cobre	Copper Washer	07411600	
12	Racord Reductor	Flow Reduction Fitting	09000351	
13	Cjto Antiguo Racord Tubo Térmico (*SM)	Old System Heat Exchanger Fitting Assy (*SMO)	08469900	
14	Junta Tórica 14x1,5	14x1,5 O-Ring	08494710	
15	Junta Tórica	O-Ring	08603500	

Máquina Ottima
Ottima Machine

*SM=Según Máquina
SMO= Some Machines Only

Caldera (2/2)
Boiler (2/2)

QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence



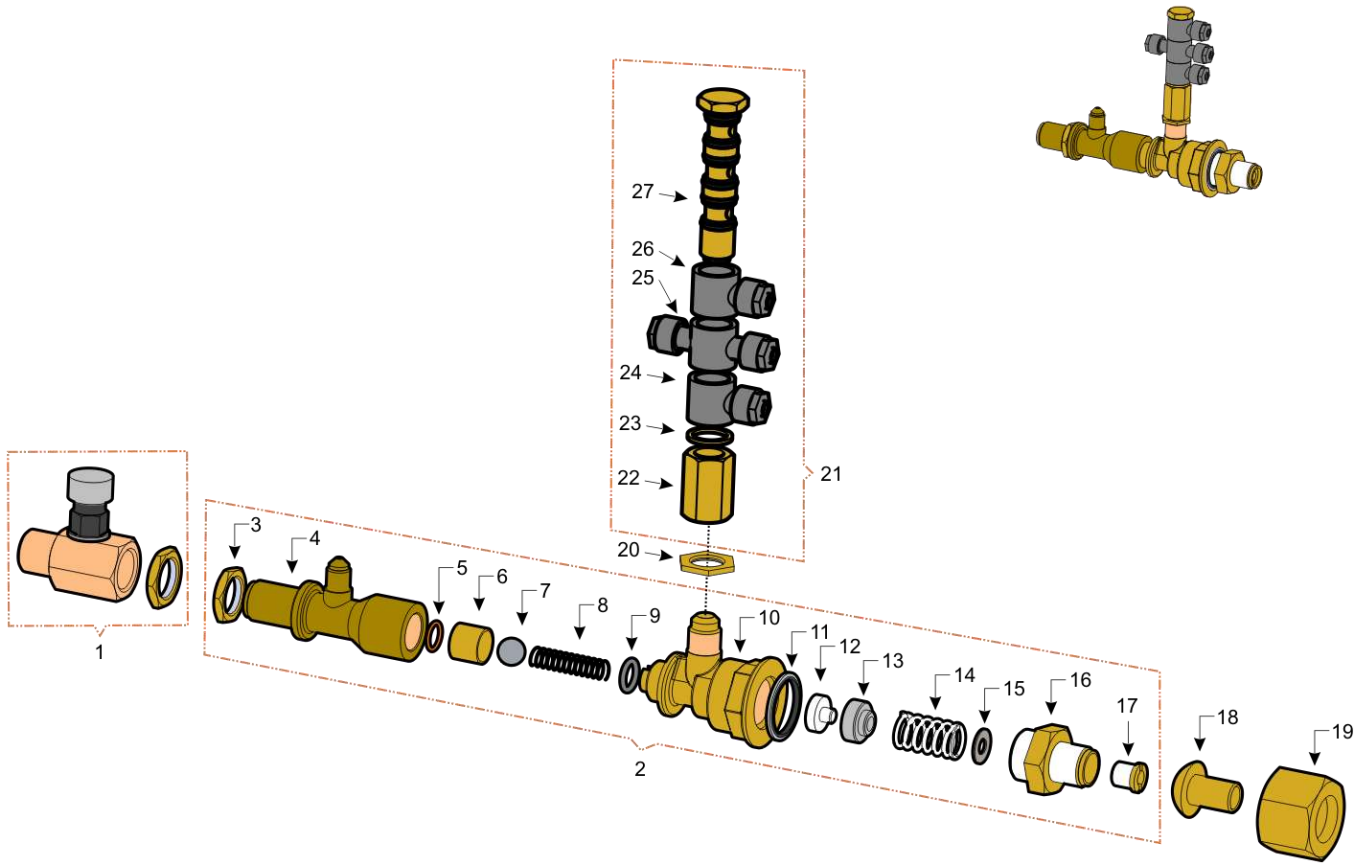
Pos	DENOMINACION	DESCRIPTION	2GR	3GR
16	Inyector Ø4,5 mm	Ø4,5 mm Injector	08426700	
16	Inyector Ø2,5 mm	Ø2,5 mm Injector	08426720	
16	Inyector Ø2 mm	Ø2 mm Injector	08426710	
17	Racord Inyector	Injector Fitting	08355000	
17	Racord Inyector Niquelado	Nickel Plated Injector Fitting	08355010	
17	Racord Inyector 70 mm (*SM)	70 mm Injector Fitting (*SMO)	08362120	
18	Cjto Sonda	Probe Assy	0441/090816	
19	Arandela de Cobre	Copper Washer	07412208	
20	Válvula de Seguridad	Pressure Relief Valve	08074701	
21	Válvula Antidepresión	Compensation Valve	09000953	
22	Racord (Sólo Máquinas Semiautomáticas)	Fitting (Semiautomatic Machines Only)	07695703	
23	Racord a 3 Vías (Sólo Máquinas Semiautomáticas)	3-Way Fitting (Semiautomatic Machines Only)	08304500	
24	Tuerca Racord 6/4"	6/4" Fitting Nut	08488910	
25	Tuerca Racord 1/4" a 6/4" gas	1/4" to 6/4" gas Fitting Nut	08466210	
26	Anillo Orientable 8/6"	8/6" Adjustable Ring	08462900	
27	Cjto Racords Pesca	Water Outlet Fitting Assy	08489000	

Máquina Ottima
Ottima Machine

*SM=Según Máquina
SMO= Some Machines Only

Válvula Expansión y Colector (Electr)
Expansion Valve & Hydraulic Manifold (Electr)

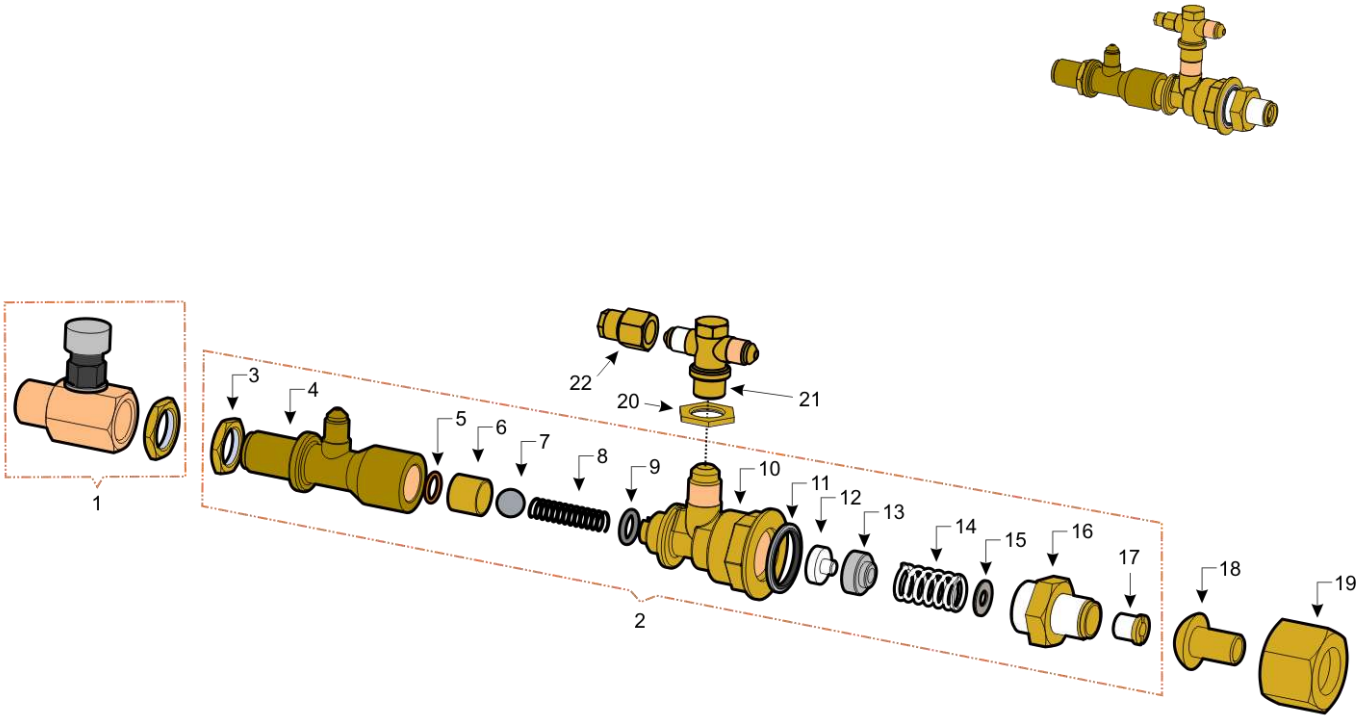
QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence



Pos	DENOMINACION	DESCRIPTION	2GR	3GR
1	Kit Purgador (Opcional)	Purge Kit (Optional)	08447700	
2	Cjto Válvula Retención/Expansión	Check / Relief Valve Assy	07843808	
3	Tuerca 3/8" Gas	3/8" Nut	04531505	
4	Cuerpo Válvula Retención	Holdback Valve Main Body	07922701	
5	Junta Tórica	O-Ring	07851900	
6	Casquillo	Cap	07851801	
7	Esfera Ø11,11	Ø11,11 Sphere	01832005	
8	Muelle Válvula	Valve Spring	01720606	
9	Junta Tórica	O-Ring	07763204	
10	Cuerpo Válvula Expansión	Expansion Valve Main Body	07851603	
11	Arandela Valvula Expansión	Expansion Valve Washer	08506530	
12	Junta de Cierre	Closing Gasket	01853704	
13	Casquillo	Cap	01853803	
14	Muelle	Spring	00109108	
15	Arandela 6,5x14,3x1	6,5x14,3x1 Washer	04711701	
16	Racord	Fitting	07468101	
17	Regulador Muelle	Spring Regulator	07468408	
18	Niple Especial	Nipple	08058901	
19	Tuerca Niple 3/8"	3/8" Nipple Nut	00011502	
20	Tuerca 1/4"	1/4" Nut	04530600	
21	Conjunto Colector	Hydraulic Manifold Assy	08492500	08492600
22	Racord Hembra 1/4"	1/4" Female Fitting	08416600	
22	Racord Hembra 1/4" Niquelado	Nickel Plated 1/4" Female Fitting	08416610	
23	Arandela 13,5x17,5x1,5 Cobre	13,5x17,5x1,5 Copper Washer	01626804	
24	Anillo Orientable 6/4"	Adjustable 6/4" Ring	08462910	
25	Anillo Orientable Doble 6/4"	Double Adjustable 6/4" Ring	08488510	
26	Anillo Orientable 6/4"	Adjustable 6/4" Ring	X	08462910
27	Tornillo Giratorio 1/4"	1/4" Rotatory Screw	08504510	08504520

Válvula Expansión y Colector (Semiaut.)
Expansion Valve & Hydraulic Manifold (Semiaut.)

QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence

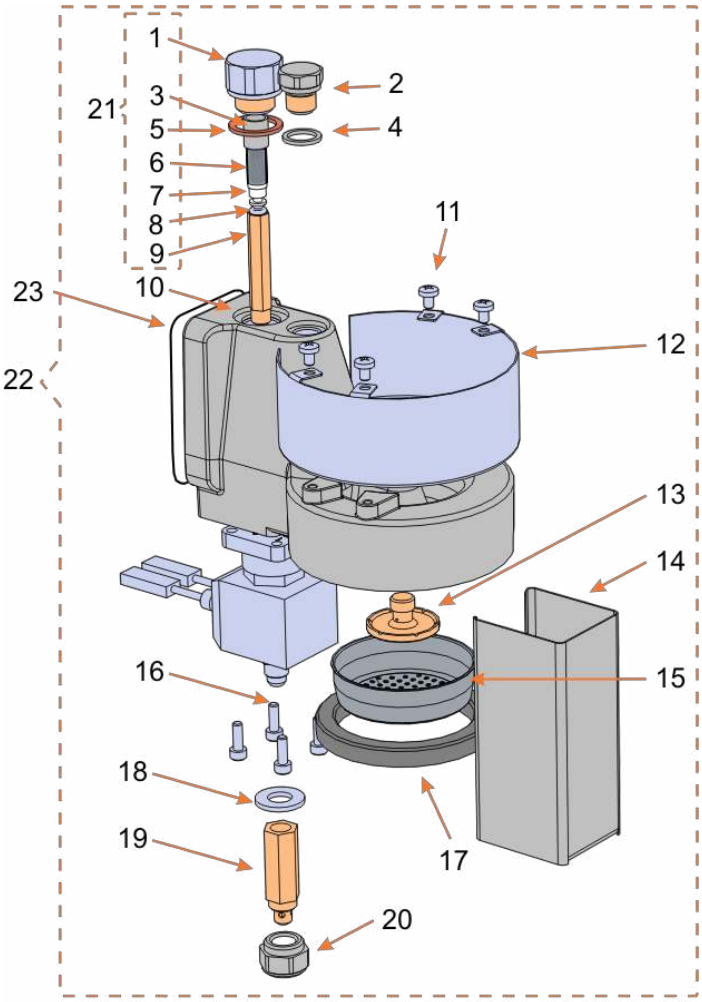


Pos	DENOMINACION	DESCRIPTION	2GR	3GR
1	Kit Purgador (Opcional)	Purge Kit (Optional)	08447700	
2	Cjto Válvula Retención/Expansión	Check / Relief Valve Assy	07843808	
3	Tuerca 3/8" Gas	3/8" Nut	04531505	
4	Cuerpo Válvula Retención	Holdback Valve Main Body	07922701	
5	Junta Tórica	O-Ring	07851900	
6	Casquillo	Cap	07851801	
7	Esfera Ø11,11	Ø11,11 Sphere	01832005	
8	Muelle Válvula	Valve Spring	01720606	
9	Junta Tórica	O-Ring	07763204	
10	Cuerpo Válvula Expansión	Expansion Valve Main Body	07851603	
11	Arandela Valvula Expansión	Expansion Valve Washer	08506530	
12	Junta Cierre	Closing Gasket	01853704	
13	Casquillo	Cap	01853803	
14	Muelle	Spring	00109108	
15	Arandela 6,5x14,3x1	6,5x14,3x1 Washer	04711701	
16	Racord	Fitting	07468101	
17	Regulador Muelle	Spring Regulator	07468408	
18	Niple Especial	Nipple	08058901	
19	Tuerca Niple 3/8"	3/8" Nipple Nut	00011502	
20	Tuerca 1/4"	1/4" Nut	04530600	
21	Racord a 3 Vias	3-Way Fitting	08304500	
22	Tuerca Racord 6/4" a 1/4"	6/4" to 1/4" Fitting Nut	08466210	
22	Tuerca Racord 6/4" a 1/8"	6/4" to 1/8" Fitting Nut	08466260	

Grupo
Group Head

QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence

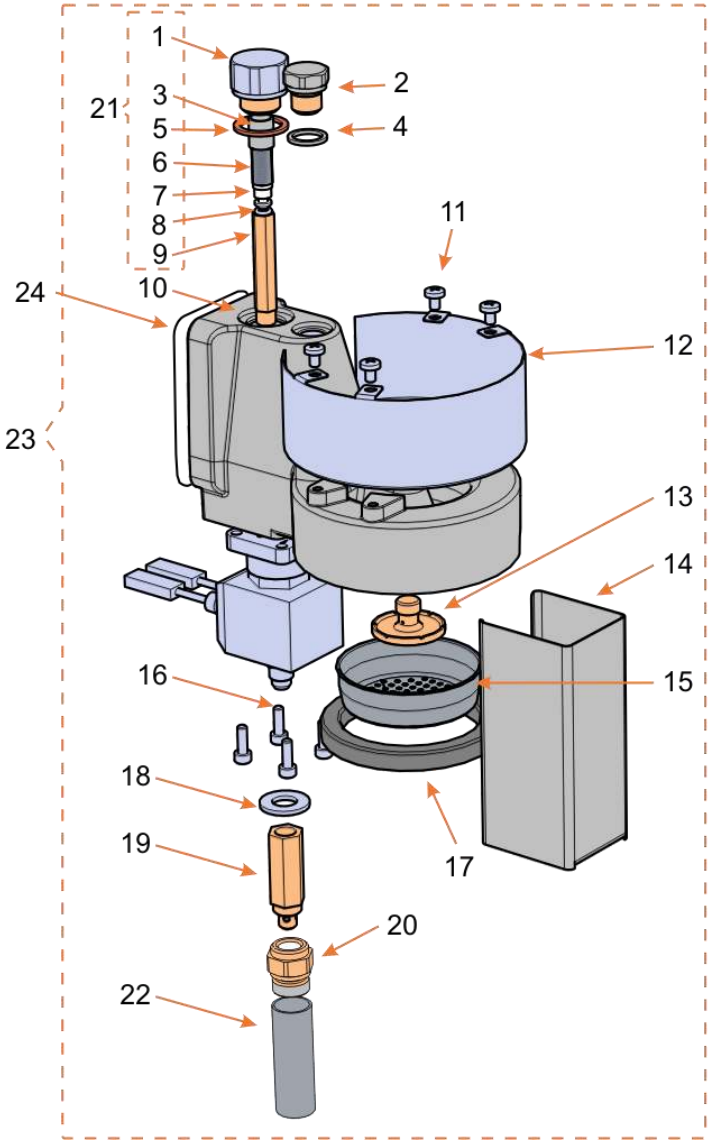


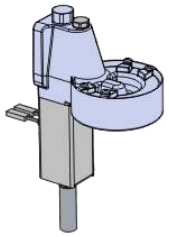


Pos	DENOMINACION	DESCRIPTION	2GR	3GR
1	Tapón Guía Muelle	Spring Guide Cap	07557200	
2	Tapón Grupo	Group Head Cap	02736403	
3	Tubo Teflón 8x10x12	8x10x12 Teflon Tube	08441100	
4	Arandela 12,1x15,8x1,5	12,1x15,8x1,5 Washer	07411507	
5	Arandela 17x22x1,5	17x22x1,5 Washer	07412208	
6	Filtro	Filter	08298700	
7	Inyector	Injector	08298800	
8	Junta Tórica	O-Ring	0371/040103	
9	Columna Inyector	Injector Column	08299000	
9	Columna Inyector Niquelada	Nickel Plated Injector Column	08299010	
10	Cuerpo Grupo	Head Group Body	08427000	
11	Tornillo M4	M4 Screw	04591300	
12	Cubregrupos	Group Head Cover	08427100	
13	Rociador de Agua	Water Sprayer	02012904	
13	Rociador de Agua Niquelado	Nickel Plated Water Sprayer	02012912	
14	Tapa Electroválvula	Solenoid Valve Cover	08426600	
15	Ducha Grupo	Head Group Shower	02610004	
16	Tornillo M4 DIN 912	M4 DIN 912 Screw	05194402	
17	Junta Portafiltro 8 mm	8 mm Filter Holder Gasket	01652809	
18	Arandela 10,5x21x2	10,5x21x2 Washer	08395300	
19	Columna Descarga	Discharge Column	08426400	
20	Tuerca Tapa Electrovalvula	Solenoid Valve Cover Nut	08426500	
21	Kit Filtro Grupo	Head Group Filter Kit	NT0029	
22	Cjto Grupo	Head Group Assy	08426900	
22	Cjto Grupo UL	UL Head Group Assy	08713000	
22	Cjto Grupo 115 V	115 V Head Group Assy	08426920	
23	Junta Grupo	Group Gasket	08305200	

Grupo Máquinas Altas
Group Head for Tall Machines

QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence

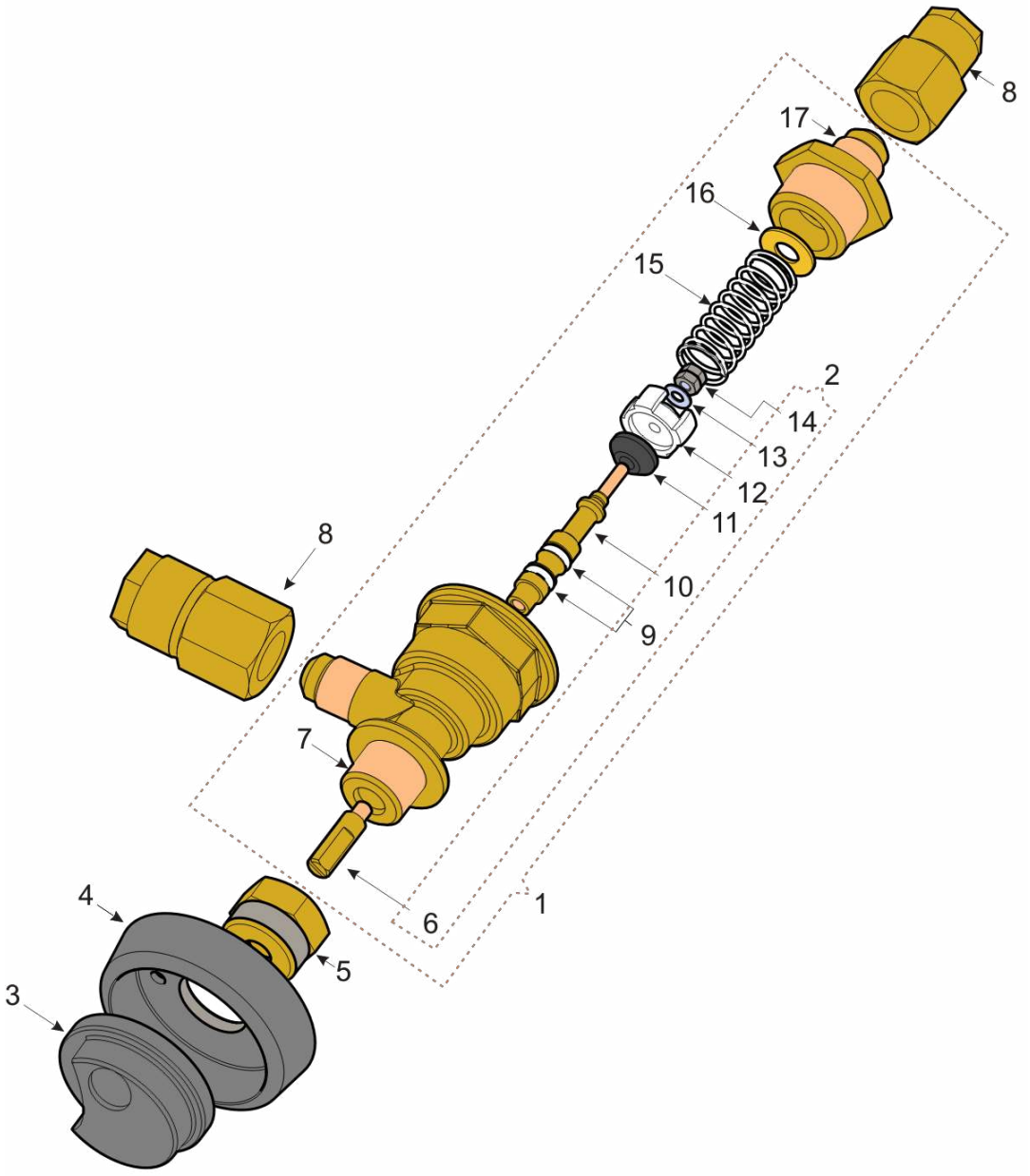




Pos	DENOMINACION	DESCRIPTION	2GR	3GR
1	Tapón Guía Muelle	Spring Guide Cap	07557200	
2	Tapón Grupo	Group Head Cap	02736403	
3	Tubo Teflón 8x10x12	8x10x12 Teflon Tube	08441100	
4	Arandela 12,1x15,8x1,5	12,1x15,8x1,5 Washer	07411507	
5	Arandela 17x22x1,5	17x22x1,5 Washer	07412208	
6	Filtro	Filter	08298700	
7	Inyector	Injector	08298800	
8	Junta Tórica	O-Ring	0371/040103	
9	Columna Inyector	Injector Column	08299000	
10	Cuerpo Grupo	Head Group Body	08427020	
11	Tornillo M4	M4 Screw	04591300	
12	Cubregrupos	Group Head Cover	08427100	
13	Rociador de Agua	Water Sprayer	02012904	
14	Tapa Electroválvula	Solenoid Valve Cover	08426600	
15	Ducha Grupo	Head Group Shower	02610004	
16	Tornillo M4 DIN 912	M4 DIN 912 Screw	05194402	
17	Junta Portafiltro 8 mm	8 mm Filter Holder Gasket	01652809	
18	Arandela 10,5x21x2	10,5x21x2 Washer	08395300	
19	Columna Descarga	Discharge Column	08426400	
20	Tuerca Tapa Grupo	Group Head Cover Nut	08439700	
21	Kit Filtro Grupo	Group Head Filter Kit	NT0029	
22	Tubo Descarga Grupo	Group Head Drain Tube	08433410	
23	Cjto Grupo	Group Head Assy	08433300	
24	Junta Grupo	Group Head Gasket	08305200	

Sistema Grifo Carga Manual (*SM)
*Manual Water Charge Tap (*SMO)*

QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence



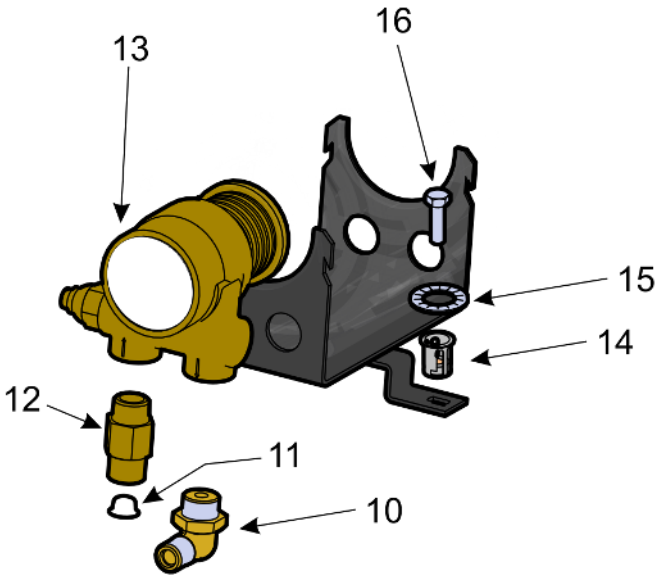
Pos	DENOMINACION	DESCRIPTION	2GR	3GR
1	Cjto Carga Manual	Manual Water Charge Assy	07466006	
2	Cjto Válvula Carga Manual	Manual Water Charge Valve Assy	07665409	
3	Pomo	Knob	08183311	
4	Embellecedor Pomo	Knob Trim	08099500	
5	Tuerca 3/8”G	3/8”G Nut	08099400	
6	Eje Exterior	Exterior Shaft	07834401	
7	Cuerpo del Grifo Carga Manual	Manual Water Charge Tap Body	07467905	
8	Tuerca Racord 6/4-1/4”G	6/4-1/4”G Fitting Nut	08466210	
9	Junta Tórica	O-Ring	03070802	
10	Eje Grifo Carga Manual	Manual Water Charge Shaft	07665508	
11	Junta de Cierre	Closing Gasket	02932200	
12	Cuerpo Válvula	Valve Body	03059003	
13	Arandela 3,7x7x0,5 Latón	3,7x7x0,5 Brass Washer	04732202	
14	Tuerca M3 DIN 934	M3 DIN 934 Nut	04527503	
15	Muelle	Spring	10542504	
16	Arandela 21x30x1,5 Cobre	21,30x1,5 Copper Washer	07412109	
17	Racord Grifo Carga Manual	Manual Water Charge Tap Fitting	07683709	

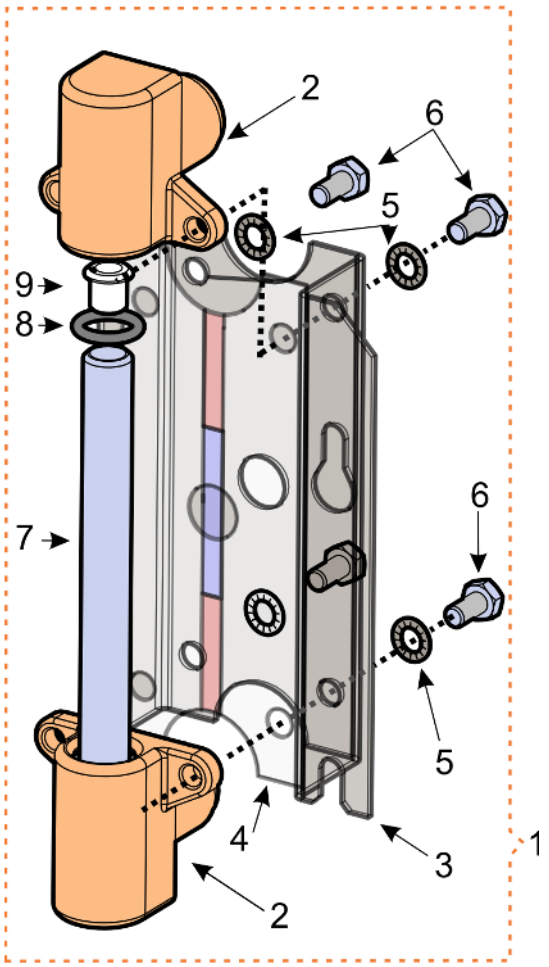
Máquina Ottima
Ottima Machine

*SM=Según Máquina
SMO= Some Machines Only

Bomba y Nivel Óptico (*SM)
*Pump and Optical Water Level (*SMO)*

QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence





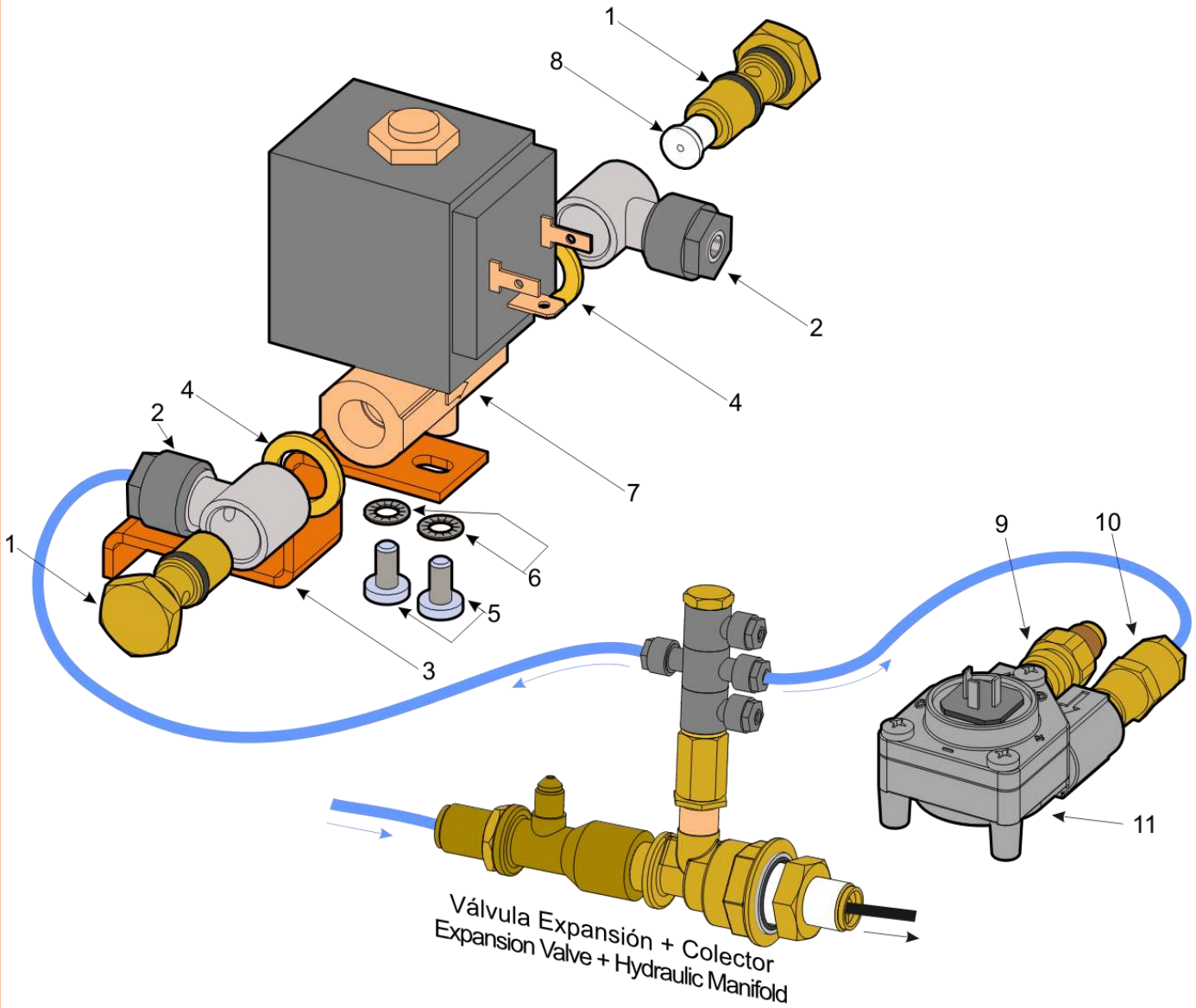
Pos	DENOMINACION	DESCRIPTION	2GR	3GR
1	Cjto Nivel Óptico	Optical Water Level Assy	08501000	
2	Cuerpo Nivel Óptico	Optical Water Level Fitting	07966750	
3	Placa Soporte Nivel Óptico	Optical Water Level Support Plate	08156507	
4	Fondo Soporte Nivel Óptico	Optical Water Level Rear Plate	08237000	
5	Arandela Dentada DIN 6798	DIN 6798 Toothed Washer	04868300	
6	Tornillo Hexagonal M6x10 DIN 933	M6x10 DIN 933 Hexagonal Screw	04104113	
7	Vidrio Nivel Óptico	Optical Level Glass Tube	08181703	
8	Junta Tórica	O-Ring	08291007	
9	Junta Vidrio Nivel Óptico	Optical Level Glass Tube Gasket	08367000	
10	Cjto Racord 3 Vías	3-Way Fitting Assy	08355300	
11	Filtro Ø13	Ø13 Filter	08297900	
12	Racord Bomba 3/8”	Pump 3/8” Fitting	0371/110103	
13	Cuerpo Bomba Agua	Water Pump Main Body	07822109	
13	Cuerpo Bomba Agua Procon	Procon Water Pump Main Body	07822109-S	
14	Tuerca Enjaulada	Nut	0551/030136	
15	Arandela Dentada DIN 9021	DIN 9021 Toothed Washer	07410319	
16	Tornillo M5x15 DIN 933	M5x15 DIN 933 Screw	04522405	

Máquina Ottima
Ottima Machine

*SM=Según Máquina
SMO= Some Machines Only

Cjto Entrada Agua + Racords Contador
Water Inlet Assy + Flowmeter Fittings

QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence



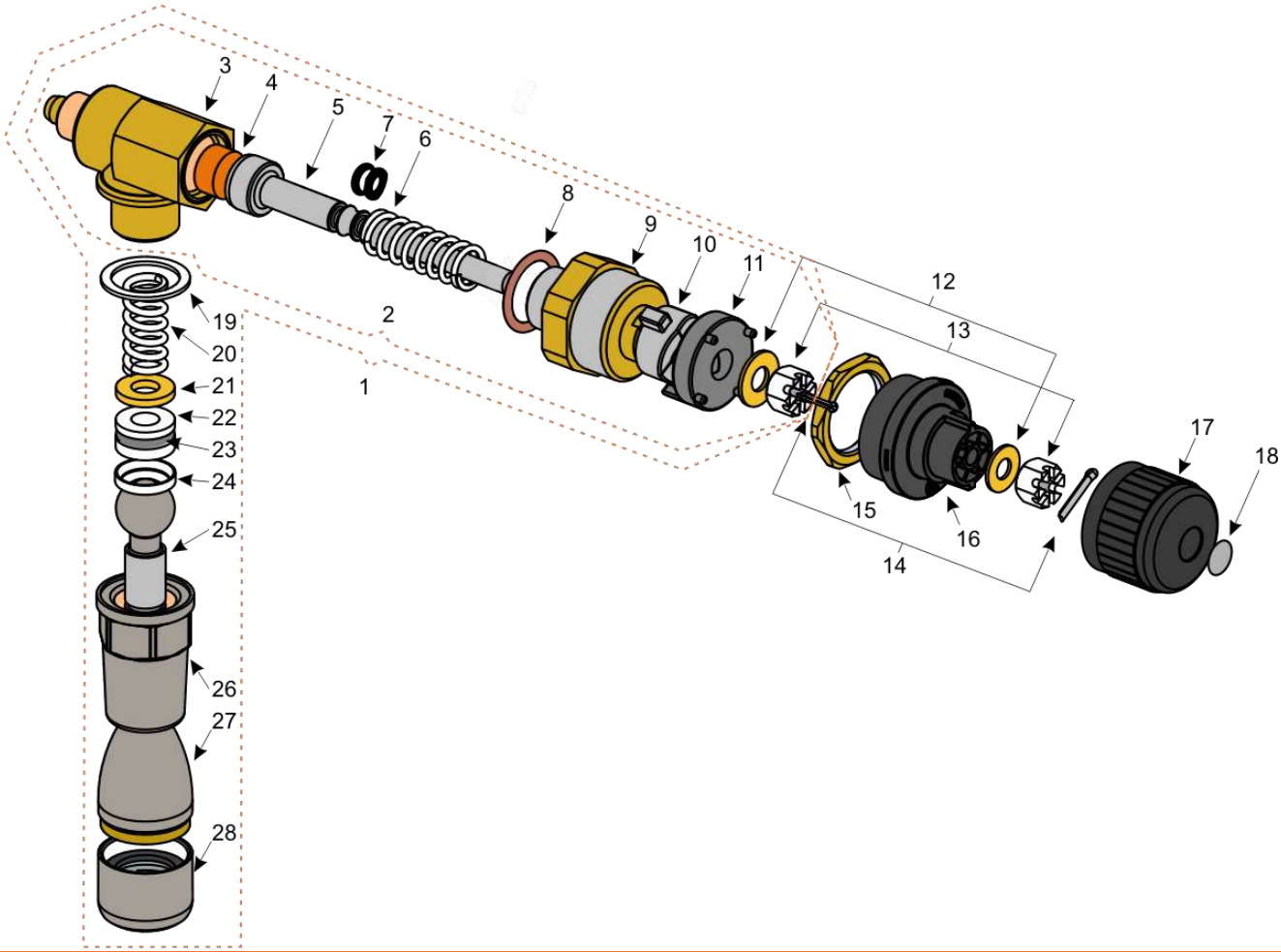
Pos	DENOMINACION	DESCRIPTION	2GR	3GR
1	Tornillo Giratorio 1-1/8	1-1/8 Rotating Screw	08504400	
2	Anillo Orientable 6/4-1/8"G	6/4-1/8"G Adjustable Ring	08416010	
3	Soporte Electroválvula (en L) (*SM)	(L-Shaped) Solenoid Valve Support (*SMO)	08489700	
3	Soporte Electroválvula	Solenoid Valve Support	08695000	
4	Arandela 10,2x16x1,5 Cobre	10,2x16x1,5 Copper Washer	07411600	
5	Tornillo M4x08 DIN7985 Inoxidable	M4x08 DIN7985 Inox Screw	09000061	
6	Arandela Dentada M4 DIN 6798-J Inox	M4 DIN 6798-J Inox Toothed Washer	04982100	
7	Electroválvula ODE 230V	230 V ODE Solenoid Valve	07467400	
7	Electroválvula ODE 115V	115 V ODE Solenoid Valve	07467707	
7	Electroválvula ODE 230V 50-60 Hz	230V 50-60 Hz ODE Solenoid Valve	0611/060113	
7	Electroválvula ODE 120V UL	120 V ODE UL Solenoid Valve	0611/061213	
7	Electroválvula ODE 220-240V 50-60 Hz NSF	220-240V 50-60 Hz NSF ODE Solenoid Valve	0611/062113	
8	Reductor Ø1,3	Ø1,3 Reductor	08505510	
9	Racord 1/8" a 1/4" Abocardado	1/8" to 1/4" Fitting	02800704	
9	Racord 1/8" a 1/4" Niquelado (*SM)	Nickel Plated 1/8" to 1/4" Fitting (*SMO)	02800712	
10	Racord 6/4" a 1/4"	6/4" to 1/4" Fitting	08499410	
11	Contador Volumétrico	Flowmeter	Pág 22/ Page 22	

Máquina Ottima
Ottima Machine

*SM=Según Máquina
SMO= Some Machines Only

Grifería de Agua (Sistema Leva)
Hot Water Taps (Pawl System)

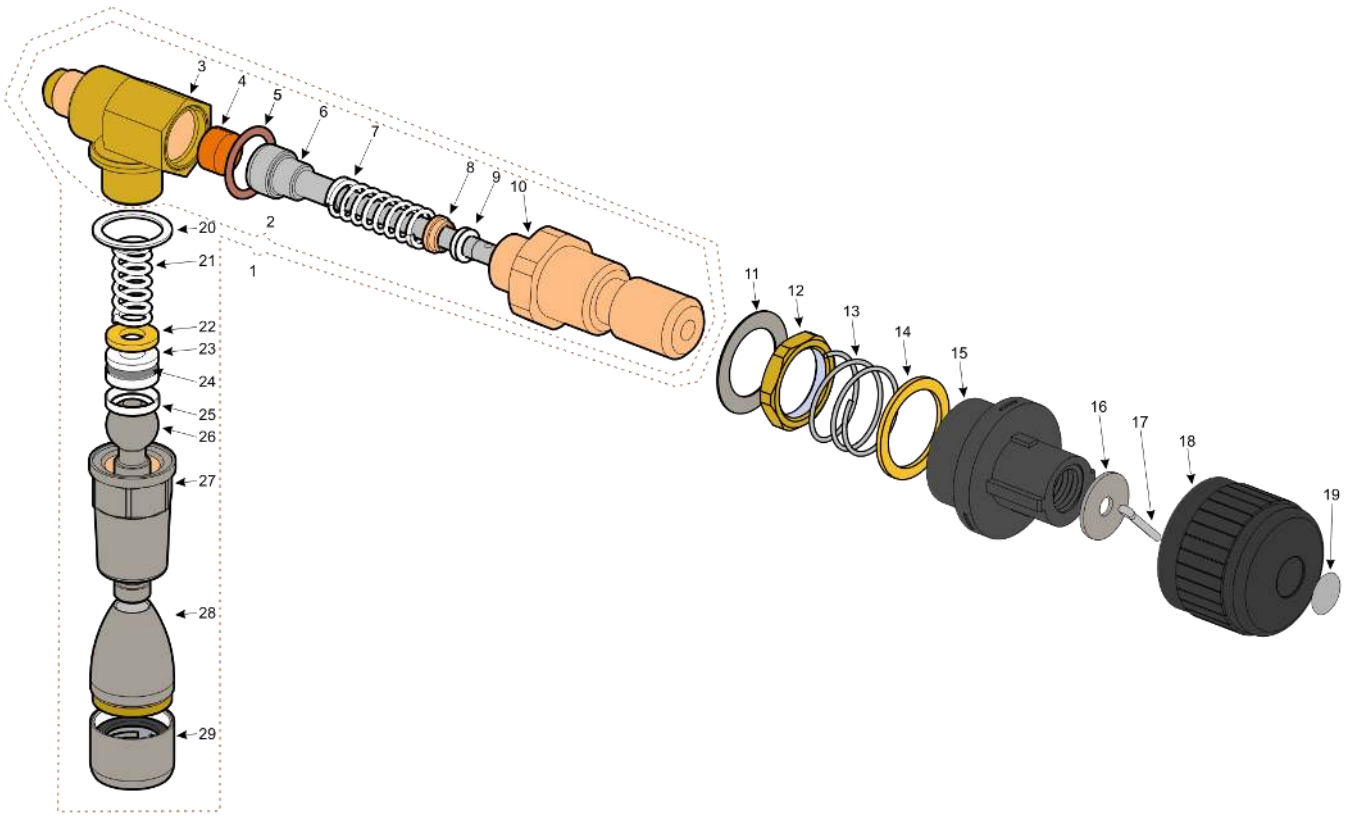
QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence



Pos	DENOMINACION	DESCRIPTION	2GR	3GR
1	Cjto Grifo Agua	Hot Water Tap Assy	08566600	
2	Cjto Grifo Común Agua Vapor	Hot Water & Steam Common Tap	08633500	
3	Cuerpo Grifo	Tap Body	08493100	
3	Cuerpo Grifo Niquelado	Nickel Plated Tap Body	08493110	
4	Taco Goma Cierre Grifo	Rubber Tap Closer Cue	11181302	
5	Cjto Eje Grifo	Tap Shaft Assy	08389200	
6	Muelle Eje Grifo	Tap Shaft Spring	08389900	
7	Junta Tórica	O-Ring	03070802	
8	Junta Metaloplástica	Metal-plastic Joint	02455103	
9	Racord Cuerpo Grifo	Tap Body Fitting	08389400	
9	Racord Cuerpo Grifo Niquelado	Nickel Plated Tap Body Fitting	08389410	
10	Leva Fija	Fixed Pawl	08389500	
11	Leva Móvil	Mobile Pawl	08389600	
12	Arandela	Washer	04711701	
13	Tuerca M6	M6 Nut	08389800	
14	Pasador Inox	Inox Pin	09000277	
15	Tuerca 1/2” Gas	1/2” Gas Nut	0591/030109	
16	Casquillo Pomo	Knob Cap	08389710	
17	Pomo Grifo Negro	Black Tap	08335400	
18	Pegatina Agua	Hot Water Sticker	08147903	
19	Arandela Telfón	Teflon Washer	05132808	
20	Muelle Rótula	Ball Joint Spring	08165300	
21	Arandela	Washer	08165508	
22	Tope de Rótula	Ball Joint Top	08397800	
23	Junta Tórica	O-Ring	07763204	
24	Inserto Tuerca Rótula	Ball Joint Nut Insert	08479900	
25	Rótula Salida Agua Caliente	Hot Water Outlet Ball Joint	08333010	
25	R. Salida Agua Caliente (Máquina Alta)	Hot Water Outlet Ball Joint (Tall Machines)	08340500	
26	Tuerca Rótula	Ball Joint Nut	08165130	
27	Cuerpo Ducha	Shower Main Body	09415200	
28	Cjto Malla Salida Agua	Water Outlet Mesh Assy	09000325	

Grifería de Agua (Sistema Antiguo)
Hot Water Taps (Old System)

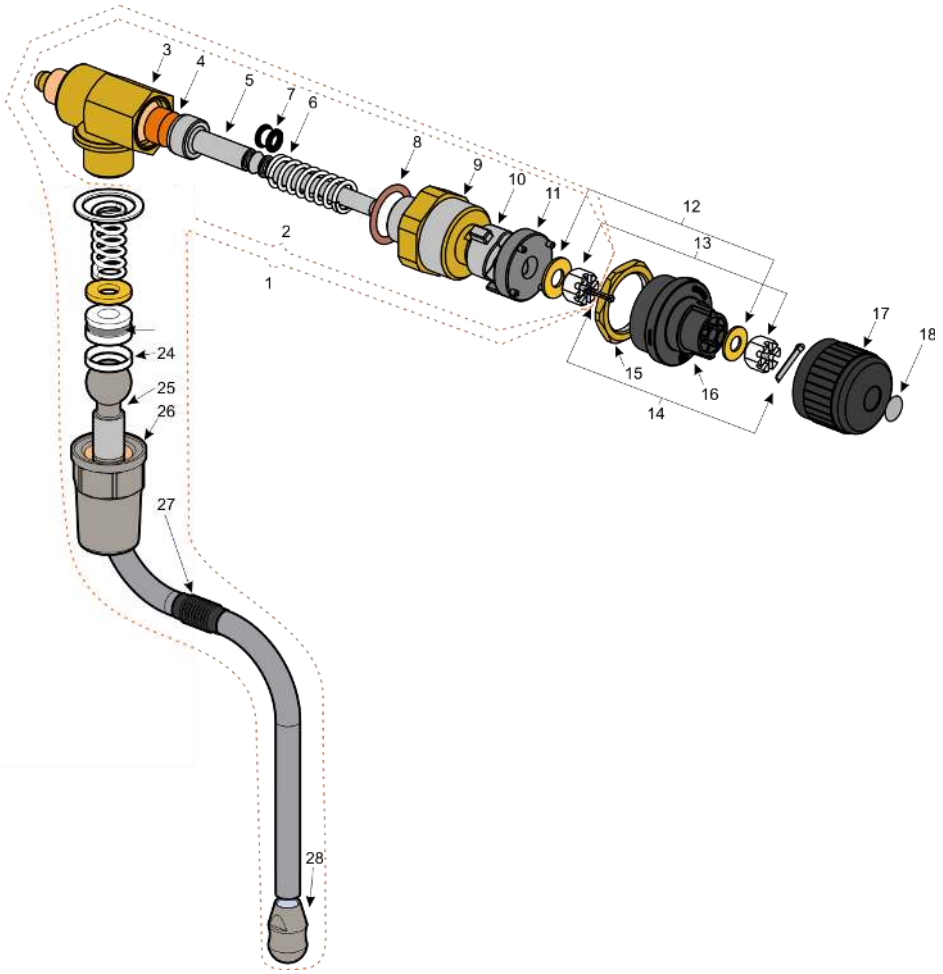
QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence



Pos	DENOMINACION	DESCRIPTION	2GR	3GR
1	Cjto Grifo Agua	Hot Water Tap Assy	08493300	
2	Cjto Grifo Común Agua Vapor	Hot Water & Steam Common Tap	08714900	
3	Cuerpo Grifo	Tap Body	08493100	
3	Cuerpo Grifo Niquelado	Nickel Plated Tap Body	08493110	
4	Taco Goma Cierre Grifo	Rubber Tap Closer Cue	11181302	
5	Junta Metaloplástica	Metal-plastic Joint	02455103	
6	Cjto Eje Grifo	Tap Shaft Assy	11156502	
6	Cjto Eje Grifo Inox	Inox Tap Shaft Assy	11156530	
7	Muelle Eje Grifo	Tap Shaft Spring	08389900	
8	Casquillo Eje Grifo	Tap Shaft Cap	03001500	
8	Casquillo Eje Grifo Niquelado	Nickel Plated Tap Shaft Shaft	03001518	
9	Junta Tórica	O-Ring	02476703	
10	Racord Cuerpo Grifo	Tap Body Fitting	07358609	
10	Racord Cuerpo Grifo Niquelado	Nickel Plated Tap Body Fitting	07358617	
11	Arandela	Washer	07412509	
12	Tuerca 1/2” G	1/2” G Nut	05060680	
13	Muelle Pomo	Knob Spring	08018707	
14	Arandela 22,5x29x1,5 Latón	Brass 22,5x29x1,5 Washer	07413107	
15	Casquillo Pomo	Knob Cap	08185804	
16	Arandela 21,5x32x0,5 Inox	Inox 21,5x32x0 Washer	07412509	
17	Pasador 2x12 DIN 94	DIN 94 2x12 Pin	05160007	
18	Pomo Grifo Negro	Black Tap	08335400	
19	Pegatina Agua	Hot Water Sticker	08147903	
20	Arandela Teflón	Teflon Washer	05132808	
21	Muelle Rótula	Ball Joint Spring	08165300	
22	Arandela	Washer	08165508	
23	Tope Rótula	Ball Joint Top	08397800	
24	Junta Tórica	O-Ring	07763204	
25	Inserto Tuerca Rótula	Ball Joint Nut Insert	08479900	
26	Rótula Salida Agua Caliente M10	M10 Hot Water Outlet Ball Joint	08333010	
26	Rótula Salida Agua Caliente M10 Niquelada	Nickel Plated M10 Hot Water Outlet Ball Joint	08204500	
27	Tuerca Rótula	Ball Joint Nut	08165130	
28	Cuerpo Ducha	Shower Main body	09415200	
29	Cjto Malla Salida Agua	Water Outlet Mesh Assy	09000325	

Grifería de Vapor (Sistema Leva)
Steam Taps (Pawl System)

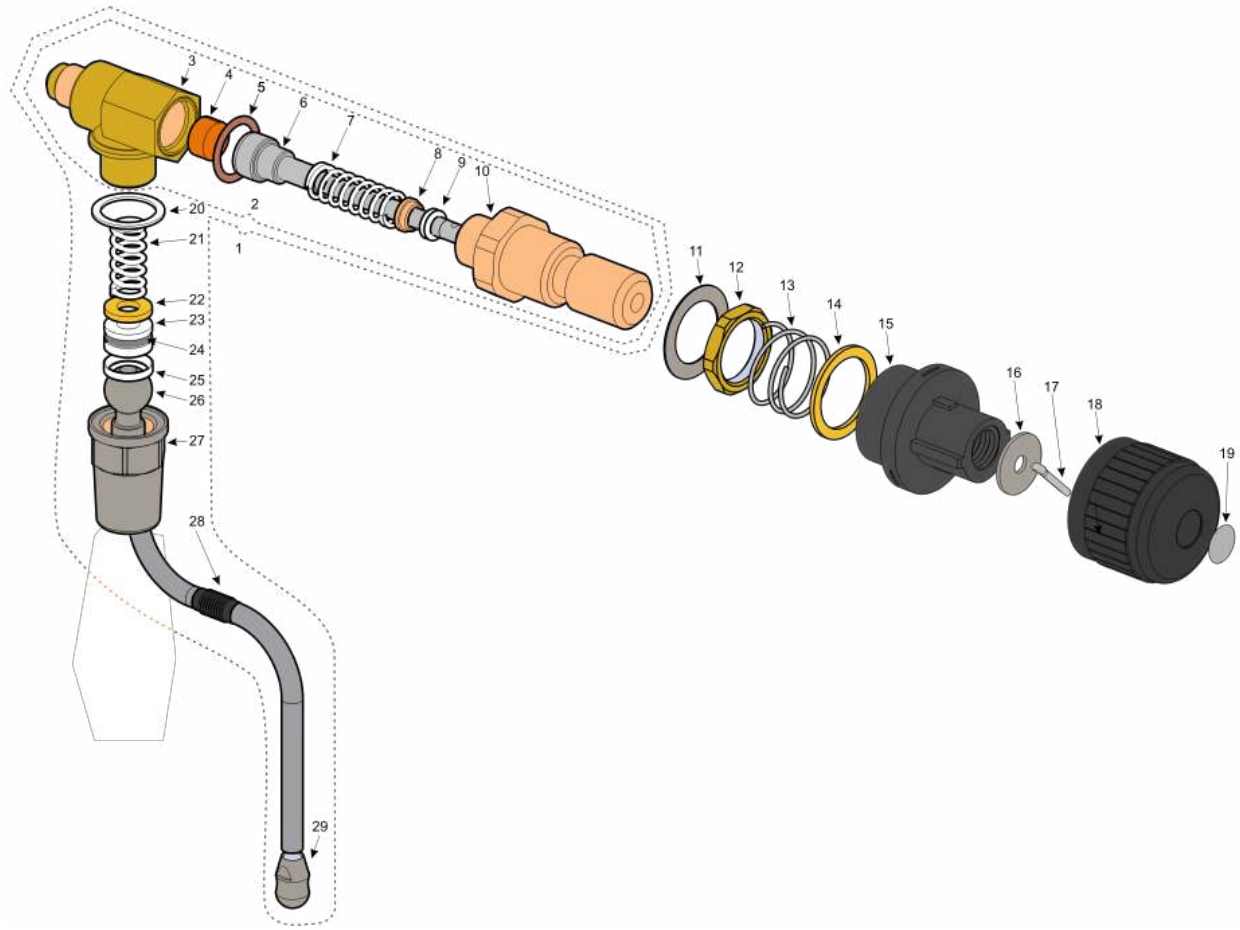
QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence



Pos	DENOMINACION	DESCRIPTION	2GR	3GR
1	Cjto Grifo Vapor	Steam Tap Assy	08566400	
2	Cjto Grifo Común Agua Vapor	Hot Water & Steam Common Tap	08633500	
3	Cuerpo Grifo	Tap Body	08493100	
3	Cuerpo Grifo Niquelado	Nickel Plated Tap Body	08493110	
4	Taco Goma Cierre Grifo	Rubber Tap Closer Cue	11181302	
5	Cjto Eje Grifo	Tap Shaft Assy	08389200	
6	Muelle Eje Grifo	Tap Shaft Spring	08389900	
7	Junta Tórica	O-Ring	03070802	
8	Junta Metaloplástica	Metal-plastic Joint	02455103	
9	Racord Cuerpo Grifo	Tap Body Fitting	08389400	
9	Racord Cuerpo Grifo Niquelado	Nickel Plated Tap Body Fitting	08389410	
10	Leva Fija	Fixed Pawl	08389500	
11	Leva Móvil	Mobile Pawl	08389600	
12	Arandela	Washer	04711701	
13	Tuerca M6	M6 Nut	08389800	
14	Pasador Inox	Inox Pin	09000277	
15	Tuerca 1/2” Gas	1/2” Gas Nut	0591/030109	
16	Casquillo Pomo	Knob Cap	08389710	
17	Pomo Grifo Negro	Black Tap	08335400	
18	Pegatina Vapor	Steam Sticker	08147804	
19	Arandela Telfón	Teflon Washer	05132808	
20	Muelle Rótula	Ball Joint Spring	08165300	
21	Arandela	Washer	08165508	
22	Tope de Rótula	Ball Joint Top	08397800	
23	Junta tórica	O-Ring	07763204	
24	Inserto Tuerca Rótula	Ball Joint Nut Insert	08479900	
25	Tubo Salida Vapor	Outlet Steam Tube	08165722	
25	Tubo Salida Vapor (L-120)	L-120 Outlet Steam Tube	08654100	
26	Tuerca Rótula	Ball Joint Nut	08165130	
27	Protector Tubo Vapor	Steam Tube	08339000	
28	Ducha Vapor M8	M8 Steam Shower	08207400	

Grifería de Vapor (Sistema Antiguo)
Steam Taps (Old System)

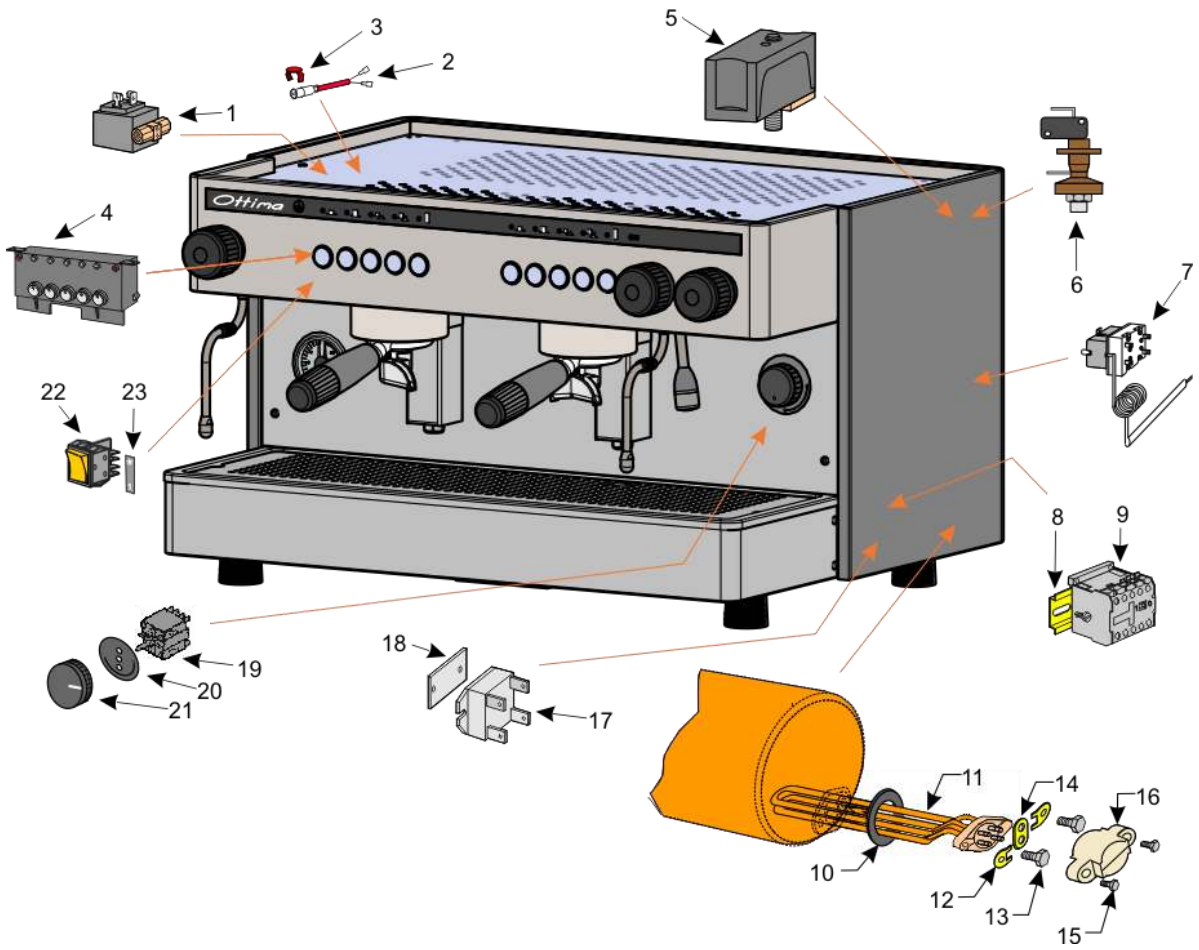
QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence



Pos	DENOMINACION	DESCRIPTION	2GR	3GR
1	Cjto Grifo Vapor	Steam Tap Assy	08493200	
2	Cjto Grifo Común Agua Vapor	Hot Water & Steam Common Tap	08714900	
3	Cuerpo Grifo	Tap Body	08493100	
3	Cuerpo Grifo Niquelado	Nickel Plated Tap Body	08493110	
4	Taco Goma Cierre Grifo	Rubber Tap Closer Cue	11181302	
5	Junta Metaloplástica	Metal-plastic Joint	02455103	
6	Cjto Eje Grifo	Tap Shaft Assy	11156502	
6	Cjto Eje Grifo Inox	Inox Tap Shaft Assy	11156530	
7	Muelle Eje Grifo	Tap Shaft Spring	08389900	
8	Casquillo Eje Grifo	Tap Shaft Cap	03001500	
8	Casquillo Eje Grifo Niquelado	Nickel Plated Tap Shaft Shaft	03001518	
9	Junta Tórica	O-Ring	02476703	
10	Racord Cuerpo Grifo	Tap Body Fitting	07358609	
10	Racord Cuerpo Grifo Niquelado	Nickel Plated Tap Body Fitting	07358617	
11	Arandela	Washer	07412509	
12	Tuerca 1/2” G	1/2” G Nut	05060680	
13	Muelle Pomo	Knob Spring	08018707	
14	Arandela 22,5x29x1,5 Latón	Brass 22,5x29x1,5 Washer	07413107	
15	Casquillo Pomo	Knob Cap	08185804	
16	Arandela 21,5x32x0,5 Inox	Inox 21,5x32x0 Washer	07412509	
17	Pasador 2x12 DIN 94	DIN 94 2x12 Pin	05160007	
18	Pomo Grifo Negro	Black Tap	08335400	
19	Pegatina Vapor	Steam Sticker	08147804	
20	Arandela Teflón	Teflon Washer	05132808	
21	Muelle Rótula	Ball Joint Spring	08165300	
22	Arandela	Washer	08165508	
23	Tope Rótula	Ball Joint Top	08397800	
24	Junta Tórica	O-Ring	07763204	
25	Inserto Tuerca Rótula	Ball Joint Nut Insert	08479900	
26	Tubo Salida Vapor	Outlet Steam Tube	08165722	
27	Tuerca Rótula	Ball Joint Nut	08165130	
28	Protector Tubo Vapor	Steam Tube	08339000	
29	Ducha Vapor M8	M8 Steam Shower	08207400	

Componentes Eléctricos (1/2)
Electric Components (1/2)

QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence



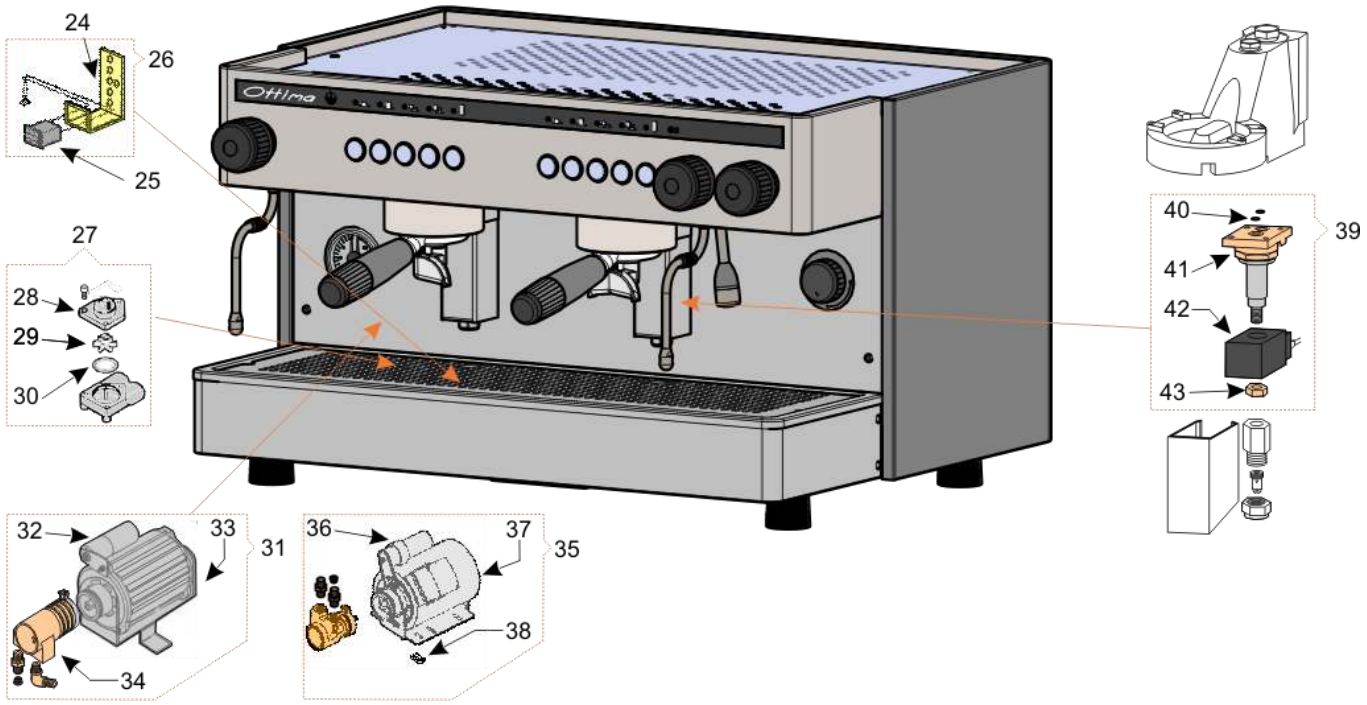
Pos	DENOMINACION	DESCRIPTION	2GR	3GR
1	Electroválvula Nivel 230 V	230 V Level Solenoid Valve	07467400	
2	Piloto Neón (*SM)	Neon Light (*SMO)	08428600	
3	Lentilla Piloto (*SM)	Light Lens (*SMO)	08428500	
4	Botonera Electrónica	Electronic Machine Button Assy	08427610	
5	Presostato	Pressure Switch	07935703	
6	Presostato (Ottima Basic)	Pressure Switch (Ottima Basic)	08532200	
7	Termostato Monofásico	Single-Pole Thermostat	08324600	X
7	Termostato Trifásico (*SM)	Three Fase Thermostat	07476903	
8	Soporte Contactor (*SM)	Contactor Support (*SMO)	08220808	
9	Contactor 230 V (*SM)	230 V Contactor (*SMO)	0651/060119	
10	Junta Resistencia Klinger	Klinger Heater Gasket	00165209	
10	Junta Resistencia Gylon 3501	Gylon 3501 Heater Gasket	08194608	
11	Resistencia 230 V 2600W (2Gr)	2600W 230 V Heater (2Gr)	02212439	X
11	Resistencia 230 V 2600W (Ottima Basic)	2600W 230 V Heater (Ottima Basic)	08602700	X
11	Resistencia 230 V 3700W (3Gr)	3700W 230 V Heater (3Gr)	X	02212538
11	Resistencia 230 V 4000W (2Gr)	4000W 230V Heater (2Gr)	08024903	X
11	Resistencia 115 V 2600W (2Gr)	2600W 115 V Heater (2Gr)	07949902	X
12	Arandela Fijación	Fixation Washer	08205502	
13	Tornillo 3/8	3/8 Screw	04122115	
14	Puente Resistencia (*SM)	Heater Terminal (*SMO)	01407212	
15	Tornillo Autorroscante DIN7971	DIN 7971 Self-Tapping Screw	08421906	
16	Protector Resistencia	Heater Protector	0551/060121	
17	Relé Estático (Ottima Basic)	Static Relay (Ottima Basic)	08520900	X
18	Soporte Relé (Ottima Basic)	Static Relay Support (Ottima Basic)	08521000	X
18A	Tornillo Relé Estático (Ottima Basic)	Static Relay Screw (Ottima Basic)	09000036	
19	Interruptor General	General Machine Switch	07847908	
19	Interruptor General (Ottima Basic)	General Machine Switch (Ottima Basic)	08320400	
20	Etiqueta Interruptor General	General Switch Sticker	08283202	
20	Etiqueta Interruptor General (Ottima Basic)	General Switch Sticker (Ottima Basic)	08283301	
21	Pomo Interruptor	Switch Knob	08336100	
22	Interruptor Grupo (Sólo Semiautomática)	Coffee Switch (Semiautomatic Only)	07967010	
23	Etiqueta Paro/Marcha	Stop/Flow Sticker	08443300	

Máquina Ottima
Ottima Machine

*SM=Según Máquina
**SMO= Some Machines Only*

Componentes Eléctricos (2/2)
Electric Components (2/2)

QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence



Pos	DENOMINACION	DESCRIPTION	2GR	3GR
24	Soporte Contador Cafés (*SM)	Coffe Counter Support (*SMO)	08288201	
25	Cuerpo Contador de Cafés	Coffe Counter Main Body	08234007	
26	Kit Contador de Cafés	Coffe Counter Kit	NT0913	
27	Contador Volumétrico	Flowmeter	08307500	
27	Contador Volumétrico (Digmesa)	Flowmeter (Digmesa)	08307500D	
28	Tapa Contador Volumétrico	Flowmeter Lid	08307500A	
28	Tapa Contador Volumétrico (Digmesa)	Flowmeter Lid (Digmesa)	08307500D	
29	Aspas Contador Volumétrico	Flowmeter Reel	0571/050126	
30	Junta Tórica	O-Ring	0571/050131	
31	Cjto Electrobomba 230 V	Water Pump 230 V Assy	08341500	
31	Cjto Electrobomba 115 V	Water Pump 115 V Assy	08341520	
31	Cjto Electrobomba 230 V ETL UL	Water Pump 230 V ETL UL Assy	08341540	
32	Condensador 5 mF 400-500 V	5 mF 400-500 V Capacitor	01123000	
32	Condensador 16 mF 115V	16 mF 115 V Capacitor	01123100	
33	Motor Electrobomba 230 V	Water Pump 230 V Engine	08354900	
33	Motor Electrobomba 230 V Ottima Basic+(*SM)	Water P. 230 V 50-60 Hz Engine Ottima Basic+(*SMO)	08599900	
33	Motor Electrobomba 230 V UL ETL	Water Pump 230 V UL ETL Engine	08354930	
33	Motor Electrobomba 115 V	Water Pump 115 V Engine	08354940	
34	Cuerpo Bomba Agua	Water Pump Main Body	07822109	
34	Cuerpo Bomba Agua Procon	Procon Water Pump Main Body	07822109-S	
35	Electrobomba Exterior 230 V 50 Hz	230 V 50 Hz External Water Pump	NT0001	
35	Electrobomba Exterior 230 V 60 Hz	230 V 60 Hz External Water Pump	NT0101	
35	Electrobomba Exterior 115 V 60 Hz	115 V 60 Hz External Water Pump	NT0201	
36	Condensador 8 mF 230 V	8 mF 230 V Capacitor	08127300	
36	Condensador 16mF 115 V	16 mF 115 V Capacitor	01123100	
37	Motor Electrobomba Exterior 230 V 50 Hz	230 V 50 Hz External Water Pump Engine	08083008	
37	Motor Electrobomba Exterior 240 V 60 Hz	240 V 60 Hz External Water Pump Engine	08083107	
37	Motor Electrobomba Exterior 115 V 60 Hz	115 V 60 Hz External Water Pump Engine	08082802	
38	Pie Electrobomba Exterior	External Water Pump Foot	08083206	
39	Electroválvula 230 V Parker	Parker 230 V Solenoid Valve	07976608	
39	Electroválvula 230 V ODE	ODE 230 V Solenoid Valve	07976608-S	
39	Electroválvula 230 V UL	UL 230 V Solenoid Valve	08194814	
39	Electroválvula 115 V	115 V Solenoid Valve	08194806	
40	Junta Tórica	O-Ring	03061009	
41	Electroválvula sin Bobina Parker	Parker Solenoid Valve without Coil	01182302	
41	Electroválvula sin Bobina ODE	ODE Solneoid Valve without Coil	01182500	
42	Bobina 230 V Parker	Parker 230 V Coil	01181008	
42	Bobina 230 V ODE	ODE 230 V Coil	01182609	
42	Bobina 115 V Parker	Parker 115 V Coil	08124300	
42	Bobina 115 V ODE	ODE 115 V Coil	01182807	
43	Tuerca Electroválvula	Solenoid Valve Nut	04725106	

Máquina Ottima
Ottima Machine

*SM=Según Máquina
SMO= Some Machines Only

Centralitas, Cableado y Accesorios
Mainboards, Cabling and Extra Kits

QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence

Centralitas / *Mainboards*

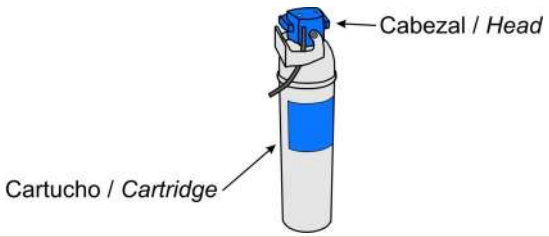
TIPO DE MÁQUINA	MACHINE TYPE	REF.		
		115 V	230 V	200V
Electrónica	Electronic	08289605	08280307	08524900
Electrónica Iluminada	Illuminated Electronic	-	08646000	-
Electrónica ETL	ETL Electronic	08524810	08524610	
Semiautomática (con Nivel Electrónico)	Semiautomatic (with Electronic W Level)	08386810	08386800	-
Cualquiera (con Contador Café)	Any (with Coffee Counter)	-	08228900	-
Cualquiera (con tecnología M2M)	Any (with M2M technology)	-	08668700	-
Ottima Básica	Ottima Basic	-	08524500	-

Cableado Eléctrico / *Electric Cabling*

DENOMINACION	DESCRIPTION	2GR	3GR
Cable General Electrónica	General Electronics Cable	08310400	08310500
Cable General Electrónica (Ottima Basica)	General Electronics Cable (Ottima Basic)	08600400	X
Cable General Electrónica ETL	General Electronics Cable ETL	08424300	08514700
Cable Instalación Interruptor General	General Switch Cable	08325800	
Cable Instalación Interruptor General UL	UL General Switch Cable	08306710	
Cable Instalacion Interruptor General 115 V Ø2,5	Ø2,5 115 V General Switch Cable	08306770	
Cable Instalación Int. General (China)	General Switch Cable (China)	08419400	
Cable Instalación Int. General (Ottima Básica)	General Switch Cable (Ottima Basic)	08600300	
Cable Entrada Red Ø4 (*SM)	Ø4 Electricity Inlet Cable (*SMO)	08559200	
Cable Nivel Electrónico (*SM)	Electric Water Level Cable (*SMO)	08313700	X
Cable Botonera	Push Button Cable	08351100	08351200
Cable Pulsación Grupo (Semiautomática)	Brew Switch Cable (Semiautomatic)	08315900	X
Cable Iluminación Cubregrupos (*SM)	Groups Cover Ilumination Cable (*SMO)	08613900	08614000
Cable Contactor Presostato (UL)	Contactor Pressure Switch Cable	08316900	
Cable Entrada Red (UL)	Electricity Inlet Cable (UL)	0651/060117	
Cable Puente Piloto Interruptor General (Semiaut.)	Light to Main Switch Cable (Semiaut.)	08505400	
Cable Contador Cafés (*SM)	Coffe Counter Cable (*SMO)	08242505	
Regleta Nivel Sonda	Level Probe Power Strip	07389604	
Cable Alimentación Centralita GSM (*SM)	GSM Mainboard Alimentation Cable (*SMO)	08551300	
Cable Centralita - Centralita GSM (*SM)	Mainboard to GSM Mainboard Cable (*SMO)	08551400	
Cable Antena GSM	GSM Antenna Cable	08551500	
Brida Sujección Cables Iluminación (*SM)	Illumination Cable Clamp (*SMO)	08559620	
Brida Sujección Cable Instalación	General Switch Cable Clamp	07832405	
Brida Sujección Cables	Cable Clamp	08158206	
Brida Lazo 2225-1	2225-1 Clamp	07896301	
Abrazadera Cable Sonda	Level Probe Cable Clamp	04401800	
Prensa Cables (*SM)	Cable Clamp (*SMO)	09103600	
Regleta (*SM)	Terminal Strip (*SMO)	09000265	
Tira LEDs (*SM)	LEDs Strip (*SMO)	08606110	
Soporte Abrazadera Cables	Cable Clamp Support	04402200	

Accesorios / Accesories

DENOMINACION	DESCRIPTION	2GR	3GR
Kit Contador Cafés	Coffee Counter Kit	NT0913	
Kit M2M	M2M Kit	08668900	
Kit Vaciado Caldera	Boiler Emptying Kit	NT0999	
Kit Purgado	Purge Kit	08447700	
Pack Purity C-50	Purity C-50 Pack	NT0960	
Cartucho Purity C-50	Purity C-50 Cartridge	NT0961	
Pack Purity C-150	Purity C-150 Pack	NT0931	
Cartucho Purity C-150	Purity C-150 Cartridge	NT0932	
Pack Purity C-300	Purity C-300 Pack	NT0922	
Cartucho Purity C-300	Purity C-300 Cartridge	NT0923	
Pack Purity C-500	Purity C-500 Pack	NT0981	
Cartucho Purity C-500	Purity C-500 Cartridge	NT0982	
Pack Purity C-1100	Purity C-1100 Pack	NT0998	
Cartucho Purity C-1100	Purity C-1100 Cartridge	NT0997	
Cabezal Purity	Purity Head	NT0933	

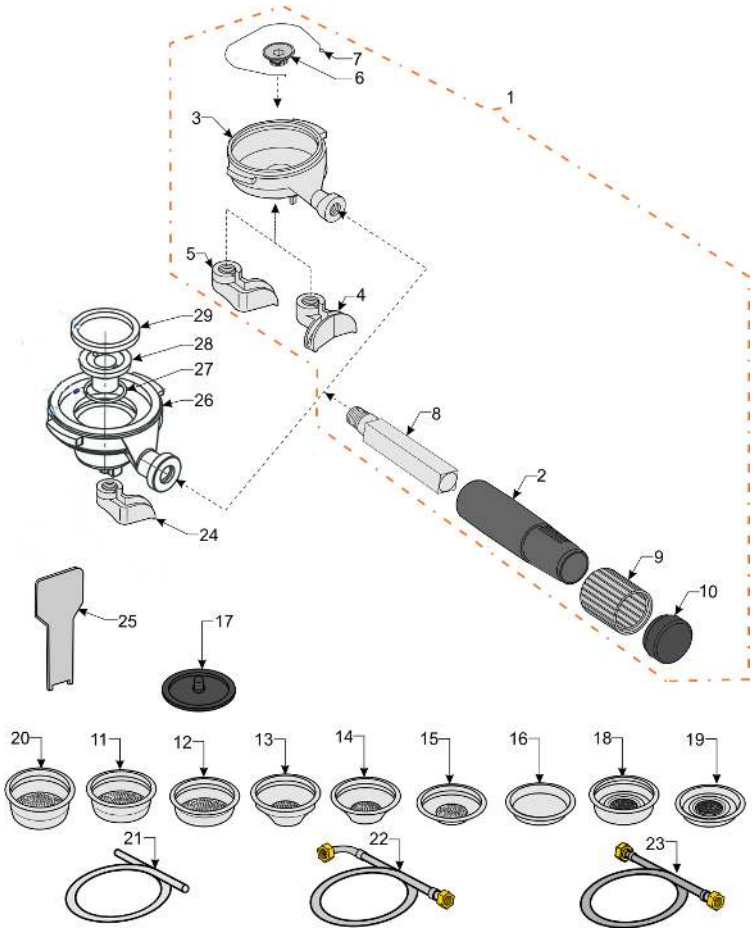


Máquina Ottima
Ottima Machine

*SM=Según Máquina
*SMO= Some Machines Only

Dotaciones
Accesories

QUALITY ESPRESSO
Capture the Essence



Pos	DENOMINACION	DESCRIPTION	2GR	3GR
1	Cjto Porta Filtros 1 Café	1 Coffee Filter Holder Assy	08485800	
1	Cjto Porta Filtros 1 Café ETL	ETL 1 Coffee Filter Holder Assy	08508900	
1	Cjto Porta Filtros 2 Cafés	2 Coffee Filter Holder Assy	08485900	
1	Cjto Porta Filtros Sin Pitorro	No Dispense Nozzle Filter Holder Assy	08486700	
2	Mango Porta Filtros	Filter Hodler Handle	08335700	
3	Cuerpo Porta Filtros	Filter Holder Main Body	08480050	
3	Cuerpo Porta Filtros sin Pitorro	No Dispense Nozzle Filter Holder Main Body	08480080	
4	Pitorro 2 Cafés	2 Coffee Dispense Nozzle	08366750	
5	Pitorro 1 Café	1 Coffee Dispense Nozzle	08366650	
6	Tornillo Pitorro	Dispense Nozzle Screw	08480100	
7	Muelle	Spring	11214301	
8	Eje Mando Porta Filtros	Filter Holder Shaft	08335800	
9	Goma Mando Porta Filtros	Filter Holder Handle Protector	08335900	
10	Tapa Mango Porta Filtros	Filter Holder Cover	08336000	
11	Filtro 2 Cafés Grande 16-20 gr	2 Coffee Big 16-20 gr Filter	08672500	
12	Filtro 2 Cafés Pequeño 12-14 gr	2 Coffee Small 12-14 gr Filter	08672400	
13	Filtro 1 Café Grande 10-14 gr	1 Coffee Big 10-14 gr Filter	08672200	
14	Filtro 1 Café Pequeño 8-12 gr	1 Coffee Small 8-12 gr Filter	08672000	
15	Filtro 1 Café Pequeño 6-8 gr	1 Coffee Small 6-8 gr Filter	08672300	
16	Filtro Ciego	Blind Filter	02190205	
17	Tapa Cacillo Limpieza Grupo	Filter Cleaning Cover	08559500	
18	Filtro Monodosis 2 Cafés	2 Coffee Filter Pod	08365100	
19	Filtro Monodosis 1 Café	1 Coffee Filter Pod	08365000	
20	Filtro 2 Cafés ETL	2 Coffee ETL Filter	08672700	
21	Tubo Desagüe	Water Outlet Tube	08020703	
22	Tubo Entrada 1600 mm	1600 mm Water Inlet Tube	0551/050112	
23	Tubo Flexible 710 mm	710 Flexible Water Inlet Tube	0571/050108	
24	Pitorro 1 vía (Mini)	1 Coffee Mini Dispense Nozzle	08571300	
25	Llave Montaje (Compatible Esp Point)	Tightenning Tool (Esp Point Compatible)	08518400	
26	Cuerpo Porta Filtros (Compatible Esp Point)	Filter Holder (Esp Point Compatible)	08516100	
27	Junta Portafiltros (Compatible Esp Point)	Filter Holder Gasket (Esp Point Compatible)	08517200	
28	Tornillo Separador (Compatible Esp Point)	Separating Screw (Esp Point Compatible)	08517300	
29	Junta Tórica 23,5 x 18 (Compatible Esp Point)	23,5x18 O-Ring (Esp Point Compatible)	08449300	

Máquina Ottima
Ottima Machine

*SM=Según Máquina
SMO= Some Machines Only

QUALITY ESPRESSO

Capture the Essence

QUALITY ESPRESSO S.A.
Motors, 1 - 9 • 08040 Barcelona, Spain
T +34 932 231 200
Export T +34 933 946 305
E info@qualityespresso.net
www.qualityespresso.net